

Car Seat **OPAL**

/ Kindersitz OPAL

/ Siège auto OPAL

/ Silla de coche OPAL

/ Seggiolino auto OPAL

/ Κάθισμα αυτοκινήτου OPAL

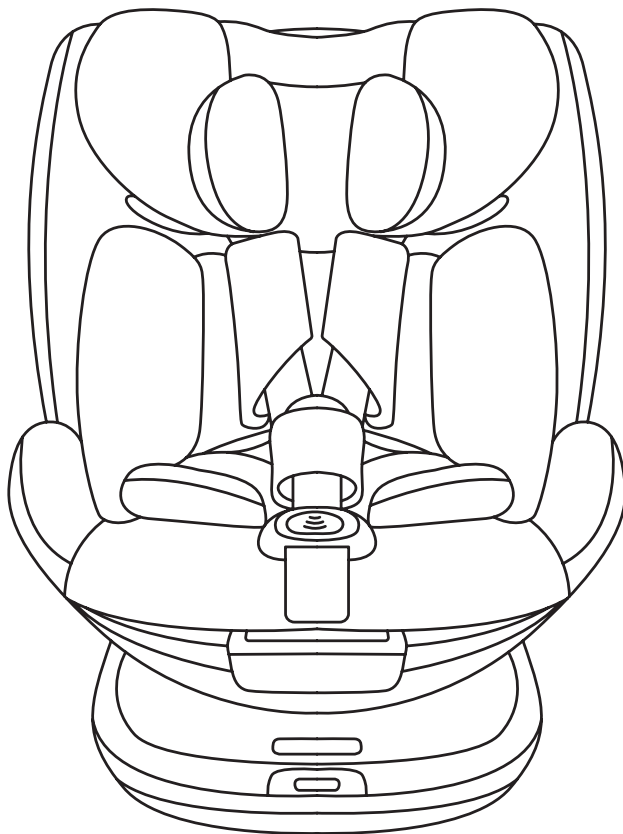
/ Avtosedež OPAL

/ Autosjedalica OPAL

/ Автоседиште OPAL



SIZE
ECE R129



Free**ON**

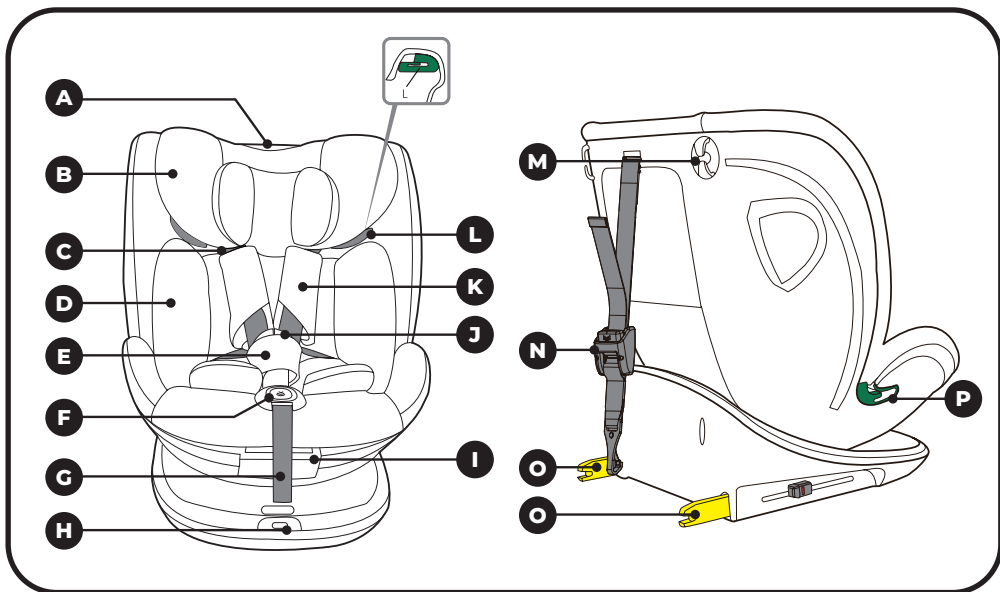
Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON

FreeON

freeonbaby.com



EN

- A. Headrest adjustment
- B. Head pillow
- C. Shoulder straps
- D. Baby cushion
- E. Buckle pad
- F. Five-point seat belt adjustment button
- G. Adjustment strap
- H. Rotation button
- I. Handle for adjusting the angle
- J. Buckle
- K. Shoulder pad
- L. Headrest belt guider
- M. Seat belt belt guider
- N. Top tether adjustment
- O. ISOFIX attachment
- P. Group II and Group III belt guider

- A. Anpassungsknopf für die Kopfstütze
- B. Kopfstütze
- C. Schultergurte
- D. Neugeboreneneinlage
- E. Polster für die Sicherheitsschnalle
- F. Knopf für das 5-Punkt-Sicherheitssystem
- G. Anpassungsgurt
- H. Knopf zum Drehen
- I. Anpassungshebel für den Winkel
- J. Sicherheitsschnalle
- K. Polster der Schultergurte
- L. Führung der Sicherheitsgurte

IT

- M. Führung der Sicherheitsgurte
- N. Anpassung des Top Tether Anschlusses
- O. Isofix-System
- P. Führung der Sicherheitsgurte für die „Gruppe II und III“

IT

- A. Pulsante di regolazione del poggiatesta
- B. Poggiatesta
- C. Cinture di sicurezza per le spalle
- D. Riduttore
- E. Cuscinetto per la fibbia di sicurezza
- F. Pulsante per il sistema di sicurezza a 5 punti
- G. Cintura di regolazione
- H. Pulsante per la rotazione
- I. Maniglia per la regolazione dell'angolo
- J. Fibbia di sicurezza
- K. Cuscinetto per le cinture di sicurezza per le spalle
- L. Guida delle cinture di sicurezza
- M. Guida delle cinture di sicurezza
- N. Adeguamento dell'attacco Top tether
- O. ISOFIX
- P. Guida delle cinture di sicurezza per il 'Gruppo II e il Gruppo III'

FR

- A. Réglage de l'appui-tête
- B. Tête
- C. Bretelles abdominales

- D. Coussin pour bébé
- E. Protection de boucle
- F. Bouton de réglage de la ceinture à cinq points
- G. Sangle de réglage
- H. Bouton de rotation
- I. Poignée de réglage de l'angle
- J. Boucle
- K. Protecteur d'épaule
- L. Guide de la ceinture sous l'appui-tête
- M. Guide de la ceinture de sécurité
- N. Ajustement de la sangle Top Tether
- O. Connecteurs ISOFIX
- P. Guide de la ceinture, Groupe II et Groupe III

ES

- A. Ajuste del reposacabezas
- B. Acolchado para la cabeza
- C. Cintas de los hombros
- D. Cojín para recién nacido
- E. Almohadilla de la hebilla
- F. Botón de ajuste del cinturón de seguridad de cinco puntos
- G. Cinta de ajuste
- H. Botón de rotación
- I. Mango para ajustar el ángulo
- J. Hebilla
- K. Hombrera
- L. Guía del cinturón del reposacabezas
- M. Guía del cinturón de seguridad
- N. Ajuste de la sujeción del anclaje superior (sistema antirotación)
- O. Fijación ISOFIX
- P. Guía del cinturón del Grupo II y del Grupo III

GR

- A. Ρύθμιση προσκέφαλου
- B. Μαξιλάρι κεφαλούς
- C. Ιμάντες ώμου
- D. Μαξιλάρι βρέφους
- E. Μαξιλαράκι αγκράφας
- F. Κουμπί ρύθμισης ζώνης 5 σημείων
- G. Ιμάντας ρύθμισης
- H. Κουμπί περιστροφής
- I. Χερούλι ρύθμισης κλίσης
- J. Αγκράφα
- K. Μαξιλαράκι ώμου
- L. Οδηγός ζώνης προσκέφαλου
- M. Οδηγός ζώνης ασφαλείας
- N. Ρύθμιση επάνω ιμάντα (Top Tether)
- O. Σύνδεση ISOFIX
- P. Οδηγός ζώνης για Ομάδα II και Ομάδα III

SI

- A. Gumb za prilagoditev opore za glavo
- B. Opora za glavo
- C. Ramenski varnostni pasovi

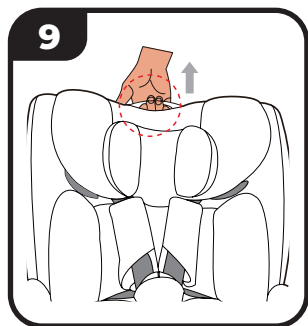
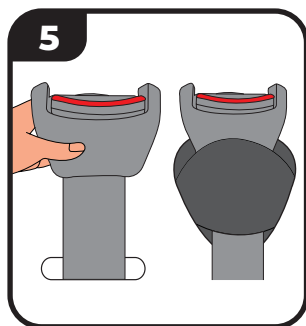
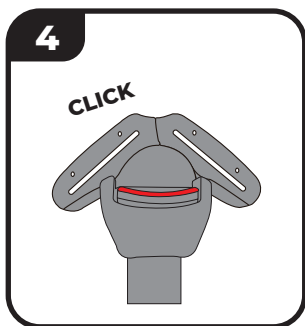
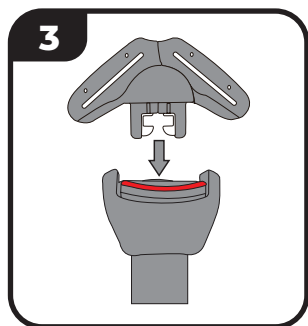
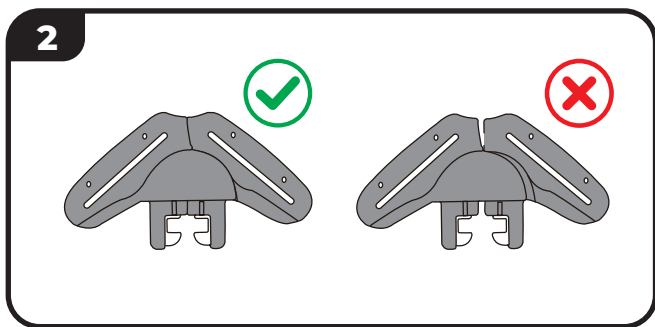
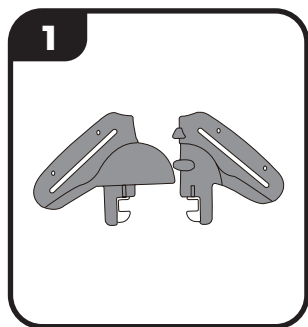
- D. Pomanjševalec
- E. Blazinica za varnostno zaponko
- F. Gumb za 5-točkovni varnostni sistem
- G. Prilagoditveni pas
- H. Gumb za obračanje
- I. Ročaj za prilagoditev kota
- J. Varnostna zaponka
- K. Blazinica ramenskih varnostnih pasov
- L. Vodilo varnostnih pasov
- M. Vodilo varnostnih pasov
- N. Prilagoditev Top tether priključka
- O. ISOFIX priključek
- P. Vodilo varnostnih pasov za 'Skupino II in Skupino III'

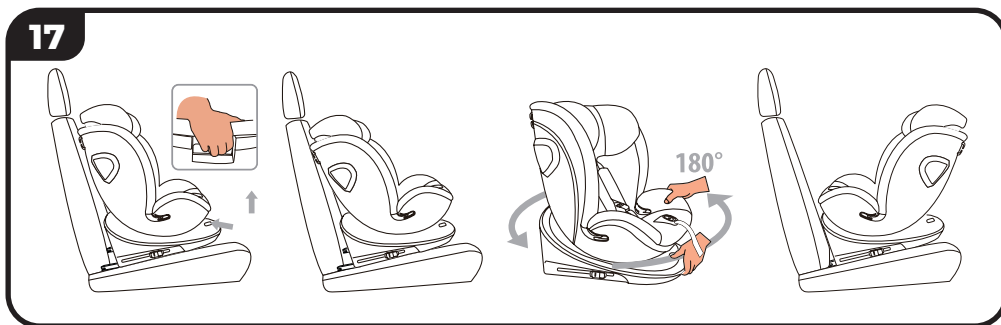
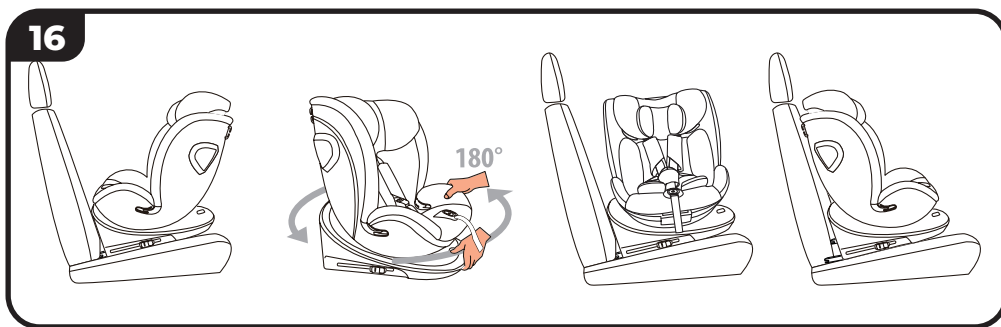
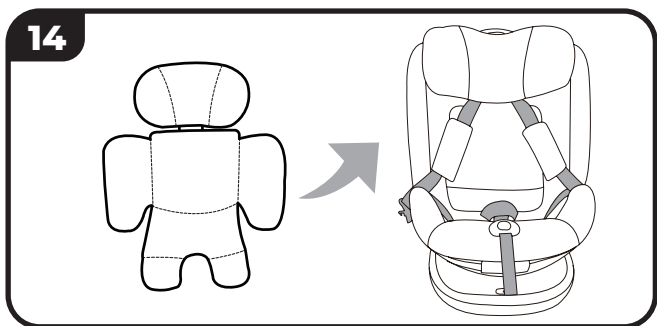
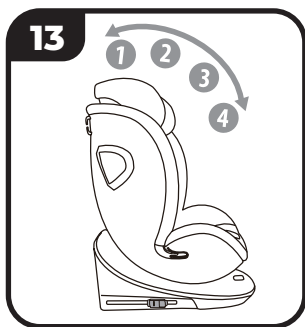
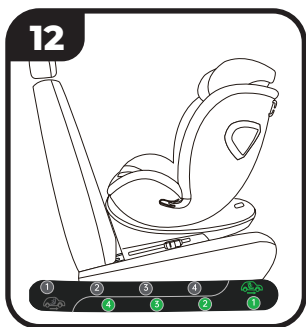
HR

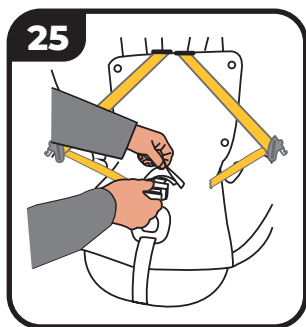
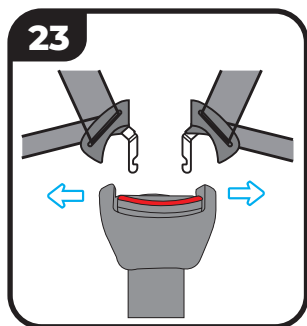
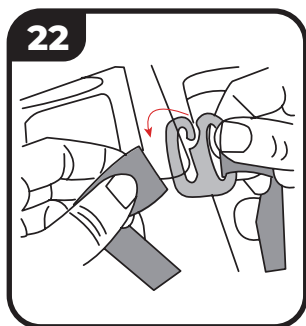
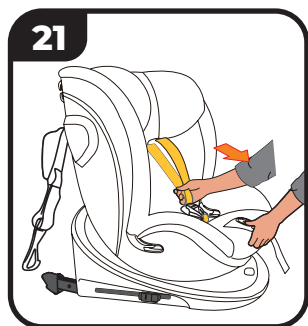
- A. Gumb za prilagođavanje naslona glave
- B. Naslon za glavu
- C. Sigurnosni pojasi za ramena
- D. Umetak za novorođenče
- E. Jastučić
- F. Gumb za 5-točkovni sigurnosni sustav
- G. Remen za podešavanje sigurnosnog pojasa
- H. Gumb za rotaciju sjedalice
- I. Gumb za prilagođavanje nagiba
- J. Kopča
- K. Jastučić sigurnosnih pojaseva
- L. Vodilica naslona za glavu
- M. Kukica vodilice trbušnog pojasa
- N. Podešavanje priključka 'Top tether' pojasa
- O. ISOFIX priključak
- P. Vodilice pojasa

MK

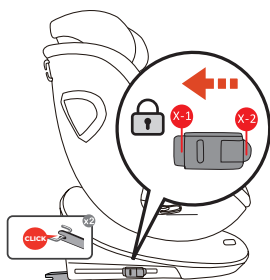
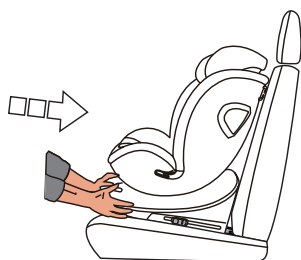
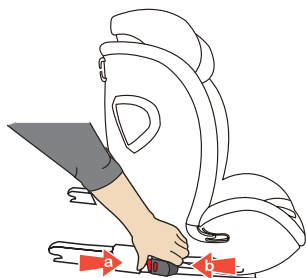
- A. Копче за прилагодување на потпирачот за глава
- B. Пернице за глава
- C. Безбедносен појас за рамена
- D. Додаток за новороденче
- E. Пернициња
- F. Копче за безбедносен појас во 5 точки
- G. Ремен за подесување на безбедносниот појас
- H. Копче за ротација на седиштето
- I. Копче за прилагодување на потпирачот за грб
- J. Тока
- K. Пернициња за рамена
- L. Водич за потпирачот за глава
- M. Кука за појасот околу карлицата
- N. Подесување на приклучокот 'Top tether' појас
- O. ISOFIX приклучок
- P. Насочувачи за појас



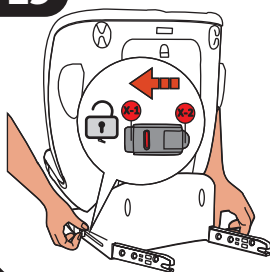




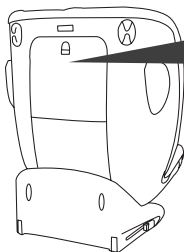
28



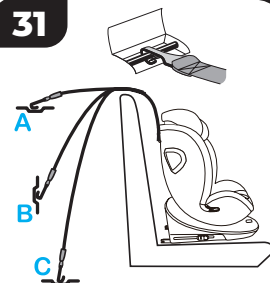
29



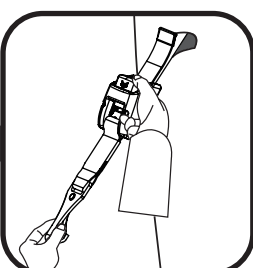
30



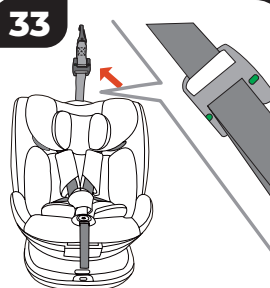
31



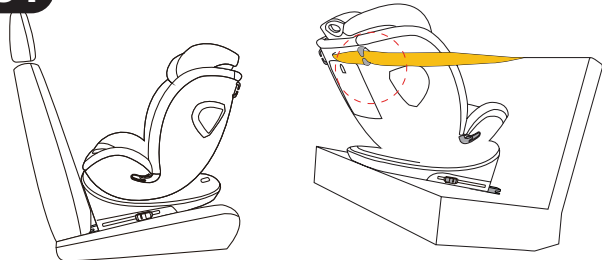
32



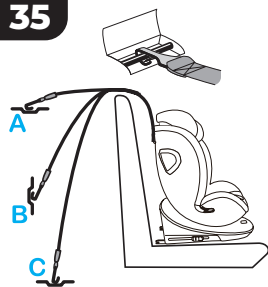
33



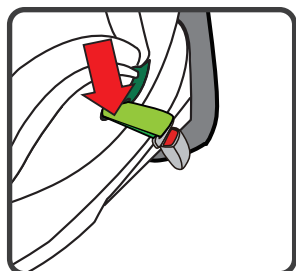
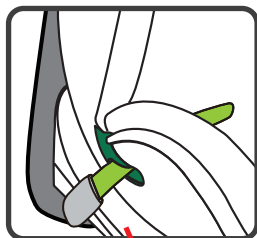
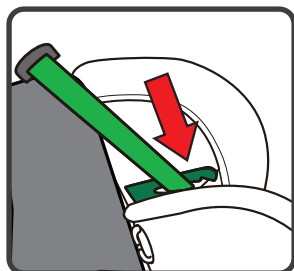
34



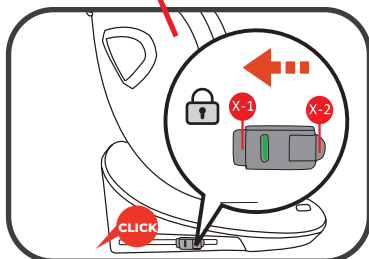
35

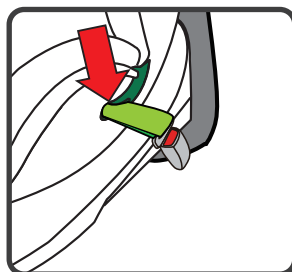
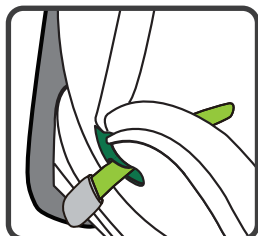
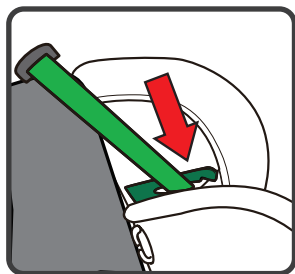


36



CLICK





CLICK



IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

! WARNINGS!

Suitable for children 40 - 150 cm

The car seat belongs to the 'I-size category' and complies with the ECE standard 129. It can be installed in all vehicles approved in accordance with the 'I-size category'. Check the manufacturer's car booklet before installation.

IMPORTANT! DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS.

IMPORTANT! KEEP FOR THE FUTURE!

Plastic bags are dangerous, so throw them away immediately after use. Keep out of reach of children. In this way you will prevent the danger of strangulation or suffocation!

IMPORTANT!

Read and follow the instructions carefully before use and save them for future reference. Failure to follow the instructions for use can seriously endanger the safety of the child. Before use, read carefully instructions for use and observe them; keep them for future reference. Non-observance of Instructions for use can seriously affect the safety of your child endanger.

Dear customer! Thank you for purchasing a new car seat. Read and follow the instructions for use carefully before use and save them for later use! Only the proper use and installation of a car seat is crucial to the safety of your child. Improper installation and attachment of the car seat can seriously endanger the safety of your child. The manufacturer

accepts no liability for damage caused by improper use of the car seat. Check the manufacturer's car booklet for proper installation.

- Read this instruction manual carefully. The correct fitting of the ISOFIX and Top Tether anchoring systems of 3-point belt is of vital importance for the safety of your child. For the future use of the seat, it is important that you keep the instruction manual carefully, There is a pocket on the side of the base where the instruction can be retained with the child restraint
- Never leave your child unattended in the car.
- Do not use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with a front airbags. This can be dangerous. This does not apply to so-called side airbags.
- Before use our product, please read the instruction manual carefully, the product is a safety product and is only safe when used in accordance with the instruction manual.
- The product must only be used on a forward facing seat that is fitted with the ISOFIX and Top Tether anchoring systems.
- The product may be used on either the front or the back seat. However, we recommend that it is fitted on the back seat.
- The product has been approved according to the strictest European safety standards(ECE R129/03)and is suitable for 40-105cm with the ISOFIX (≤18kg)

and Top Tether anchoring systems, 100-150cm with 3-point belt, 100-150cm with 3-point belt and ISOFIX attachment.

- After an accident the seat may become unsafe due to damage that is not be noticeable immediately. It should therefore be replaced.
- The safety of the seat can only be guaranteed by the manufacturer if it issued by the original owner. We advise you strongly that not to use a second-hand product, because you are not sure what has happened to it.
- The harness pads are important for the safety of your child, therefore use them at all the time. Ensure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident is attached.

IMPORTANT

- The moving parts of the car seat should not be lubricated in any way. The baby car seat must not be used without the cover, Please use an original cover, as the cover contributes to the safety of the seat. The seat must be secured with ISOFIX, even when it not on use. An unsecured seat may injure other passengers in the car in an urgent stop.
- The rigid items and plastic parts of a child restraint must be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle. Ensure that the seat is not damaged by the

webbing between or underneath heavy luggage, adjustable seats or slamming the car door etc.

- No alterations may be made to the product as this could affect part or the overall safety of the seat. In hot weathers plastic and metal parts of the product will be hot. You should cover the seat when the car parked under the sun.
- In order to prevent damage to the cover, do not remove the product's logo. Use the seat even in a short journey, as this is when most accidents occur. Before the purchase, please check that the seat is properly in your car.
- Take a short break in long journey So that your child has some time for the relaxation. Set a good example your and always wear your seat belt. Tell your child that he/she should be never play with the harness buckle.
- Make sure that any straps is properly fastened (worn low down) and not twisted
- Any lap strap is worn low down, to keep the pelvis is firmly engaged.
- Contact your supplier or importer if you wish to make a warranty claim or have any other questions
- Your car seat can be fixed safely on almost seats of the cars. However, on some seats the belts are fixed so that proper installation is not possible, in that case, try another seat.



DO NOT place rear- facing child seat on front seat with airbag.

⚠ IMPORTANT!

DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15months. DEATH OR SERIOUS INJURY can occur.

CLEANING AND MAINTENANCE

Maintain the product properly and clean it regularly.

Follow the washing label when cleaning the cover. Clean textile parts with lukewarm water and a mild detergent. Rinse with fresh water and wait for it to dry. Never use bleach or other aggressive chemical agents. Do not dry textile parts in a tumble dryer. Some substances, such as disinfectants and sunscreens, can cause permanent damage due to the substances they contain. Do not expose the product to direct sunlight, as fading and discoloration of the textile parts may occur, and certain foods may leave permanent stains on the textile.

Clean plastic and aluminum parts with lukewarm water and wipe with a dry cloth. Regularly check (before each use) the condition of pins, connecting elements, seat belts and make sure that they are undamaged. Use only accessories and components approved by the manufacturer

CORRECT INSTALLATION IN THE CAR



Do not mount the child seat on the car seat with the airbag activated (airbag can be fatal for the child). Read the instructions for use carefully before use.



Suitable for assembly



Not suitable for assembly



Must meet certain requirements.

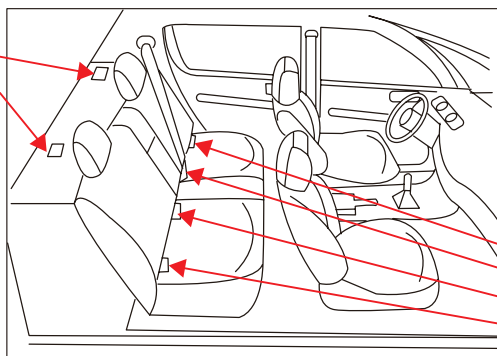
Caution! If you install the child seat on a car seat with an activated airbag, you must deactivate it.



Size	Group
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Vor der Verwendung lesen Sie die Gebrauchsanweisung und überzeugen Sie sich, ob Ihr Auto mit den Isofix Ankern ausgestattet ist und überprüfen Sie die Verwendung:

TOP TETHER
car connection



ISOFIX
anchor



USING THE SAFETY BUCKLES

1. Connect the tip of the safety buckle as shown in the picture.

2. The tips must match and be closely connected.

3. Insert the buckle tongue into the slot.

4. When buckling up you must hear a clear "CLICK" (this means that the safety buckle is properly closed).

5. Pull the safety buckle through the opening provided, pull it a little in all directions and make sure that it is correctly installed. Finally, assemble the upholstery.

6. The buckle must always be dry.

ADJUSTING THE LENGTH OF THE SEAT BELT

7. Place the child in the child seat and adjust the seat belts. These must run close to the child's body. Loose seat belts can be very dangerous for your child. Therefore, before every journey, check whether they are correctly and securely mounted and tightened.

8. Loosening the seat belts - loosen the belts by pressing the adjustment button located on the front of the child seat. Press the button and pull the shoulder seat belts a little with your other hand and loosen them as shown in the picture.

ADJUSTING THE HEADREST

9. Press the adjustment button and adjust the height of the headrest as required.

10. The height of the headrest must be adapted to the size of the child. Make

sure the brace is securely and properly attached as this is very important for your child's safety. The height of the support must be at the height of the child's shoulders.

WARNING! The shoulder seat belts must be adjusted to the child's shoulders or a little higher. Do not attach the seat belts behind the child or near the ears.

ADJUSTING THE INCLINATION OF THE CHILD SEAT

Against the driving direction

11. When the incline is in the lowest position, it allows the child to sleep peacefully. If the child is younger than 15 months, you must mount the child seat against the direction of travel.

12. IMPORTANT! DO NOT mount the child seat in the direction of travel before the child is 15 months old. Suitable for children between 40-105 cm tall; use position 1, 2, 3, 4.

In the direction of travel

13. With one hand you grip the backrest of the child seat, with the other press the adjustment button located under the seat and set the desired incline (4 positions).

Suitable for children who are 76-105 cm tall, use the 1,2,3,4 position. Position 4 does not always correspond to all vehicles. For children who are 100 - 150 cm tall, only use position 1.

CUSHION FOR NEWBORN BABY

14. Important! If the child is between 40-87 cm tall, use the newborn cushion.

15. You attach the newborn cushion

under the shoulder pads and the pad on the buckle.

ROTATING THE CHILD SEAT

From the position opposite to the direction of travel to the direction of travel position.

16. Press the lever and turn it. Turn the child seat 180 ° so that it is turned in the direction of travel.

Installation from the direction of travel position to the opposite direction of travel position.

17. Put the backrest completely upright (use the lever to adjust). Press the button to rotate the child seat and turn it. If you turn the child seat 180 °, make sure that it clicks into position.

WARNING! Before every journey, make sure that the child seat is latched into position (pull it in all directions). If the child is younger than 15 months, use the reverse-facing option. Before every trip, make sure that the stroller is set in the correct group and configuration.

5-POINT SAFETY SYSTEM

18. Guide the shoulder seat belts over the child's shoulders, connect the tip and tuck them into the buckle. You must hear a clear "CLICK".

19. Use the adjustment strap to tighten the straps. Be careful that the straps adjust to the child's body, that they are properly tightened, and that they are still comfortable for the child.

DISASSEMBLY OF THE 5-POINT SECURITY SYSTEM

20. There is a lid on the back of the child seat that you can open.

21. Pull out the straps as shown in the picture.

22. Loosen the buckle on the shoulder straps and pull off the shoulder straps and pads.

23. Pull the adjustment strap and loosen the shoulder straps from the metal connectors.

24. Press the red button and loosen the buckle.

25. Pull the straps out of the cracks.

26. Open the cover of the child seat as shown in the picture. Close the connector in the buckle, open the cover on the buckle under the base of the child seat; insert the buckle into its opening and attach the cover.

27. Remove the cover.

ASSEMBLY OF THE ISOFIX SYSTEM

28. The child seat may have the Isofix connectors built in (check if you have built them in your car). You mount the Isofix connections on the Isofix anchors in the car. Put the backrest in a completely straight position, because it is easier to mount it on the Isofix anchors. When you have installed the Isofix connections on the anchors, you must hear a clear "CLICK". Slide the child seat as close as possible to the backrest of the car seat.

DISASSEMBLING THE ISOFIX SYSTEM

29. Press the Isofix loosening button on both sides, you must hear a clear "CLICK". Remove the child seat.

Note: if the red indicators are displayed on both sides of the child seat, this means that the Isofix system is correctly open.

ASSEMBLY OF THE TOP TETHER

30. On the back of the child seat, open the compartment and take out the top tether connection. With the help of the loosening button, loosen the top tether seat belt and open it. Pass the connector under the headrest.

31. You insert the top tether connections into the anchors on the rear of the car. Choose one of the possible assemblies.

32. Guide the top tether belt under the cushion of the child seat, if that is not possible, then run it over the cushion.

33. Pull the top tether belt backwards until the green indicator is displayed.

USE OF ISOFIX AND TOP TETHER CONNECTIONS FOR ASSEMBLING THE CHILD SEAT IN FRONT OF THE DRIVING DIRECTION ASSEMBLING THE CHILD SEAT FOR CHILDREN BETWEEN 40 - 105 CM / ≤ 18 KG

34. Mount the child seat against the direction of travel and insert the Isofix connections into the anchors.

WARNING! Under no circumstances should you mount the child seat on the car seat with the airbag activated.

ASSEMBLY OF THE CHILD SEAT USING THE ISOFIX AND TOP TETHER CONNECTIONS IN THE DIRECTION OF TRAVEL ASSEMBLY OF THE CHILD SEAT FOR CHILDREN BETWEEN 76 - 105 CM / ≤ 18 KG

35. Adjust the child seat so that it can be installed in the car. Plug the Isofix connectors into the anchors in the car. Plug the top tether connector into the top tether anchor in the car. Always check whether the child seat is correctly and safely installed in the car. Securing the child with the seat belts, which also need to be adjusted.

WARNING! If the child is lighter than 9 kg, you must mount the child seat against the direction of travel.

ASSEMBLY OF THE CHILD SEAT IN THE CAR IN THE DIRECTION OF TRAVEL WITH THE HELP OF THE ISOFIX CONNECTIONS AND THE 3-POINT SAFETY SYSTEM SUITABLE FOR CHILDREN BETWEEN 100 - 150 CM

36. Remove the 5-point safety system. Mount the Isofix system. Guide the car seat belt over the child seat (through the guides). The belt must be passed over the child's shoulders and pelvis. Put the seat belt in the safety buckle.

Danger! If you use the child seat with children who are 135-150 cm tall, you may not be able to fit it in all cars..

INSTALLATION OF THE CHILD SEAT IN THE CAR IN THE DRIVING DIRECTION WITH THE 3-POINT SAFETY SYSTEM SUITABLE FOR CHILDREN OF SIZE BETWEEN 100 - 150 CM

37. Remove the 5-point safety system. Guide the car seat belt over the child seat (through the guides). The

belt must be passed over the child's shoulders and pelvis. Put the seat belt in the safety buckle.

Danger! If you use the child seat with children who are 135-150 cm tall, you may not be able to fit it in all cars.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



**ACHTUNG! VOR DER
VERWENDUNG LESEN
SIE AUFMERKSAM DIE
GEBRAUCHSANWEISUNG
UND HEBEN SIE SIE FÜR
SPÄTER AUF.**

! WARNUNGEN!

**Geeignet für Kinder der Größe
von 40-150 cm.**

Der Kindersitz gehört in die „i-Size Kategorie“ und entspricht dem Standard ECE 129. Man kann ihn in alle Fahrzeuge montieren, die gemäß der „i-Size Kategorie“ genehmigt sind. Vor der Montage überprüfen Sie die Entsprechung im Autobüchlein des Herstellers. Bei Zweifeln wenden Sie sich an den Verkäufer oder Vertreter.

**WICHTIG! NICHT IN
FAHRTRICHTUNG VERWENDEN,
WENN DAS KIND JÜNGER ALS
15 Monate ist.**

Geeignet für die Autos, die mit dem 3-Punkt-Sicherheitssystem ausgestattet sind, das gemäß der Richtlinie EC16 genehmigt ist. Nicht an die Sitze mit dem

aktivierten Airbag montieren.

**WICHTIG! ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN!**

Die Plastiktüten sind gefährlich, deswegen werfen Sie sie sofort nach dem Gebrauch bzw. bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern auf! Somit verhindern Sie die Würgungs- bzw. Erstickungsgefahr!

WICHTIG!

Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und beachten Sie sie; bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.

Lieber Käufer! Wir bedanken uns für den Kauf eines neuen Kindersitzes. Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und beachten Sie sie; bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf! Nur eine richtige Nutzung und Montage des Kindersitzes sind schlüssig für die Sicherheit Ihres Kindes. Falsche Montage und Befestigung des Kindersitzes kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Verletzungen, die wegen einer falschen Verwendung des Kindersitzes entstanden sind. Im Autobüchlein des Herstellers überprüfen Sie die Montageentsprechung.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung. Die richtige Montage der Isofix-Anschlüsse und des Top Tether 3-Punkt-Gurtes ist schlüssig für die Sicherheit Ihres Kindes. Zum späteren Nachschlagen bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Auto. Montieren Sie den Kindersitz niemals auf den Autositz mit dem aktivierten Airbag. Das kann sehr gefährlich sein. Das gilt nicht für die sogenannten Seitenairbags. Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung. Der Kindersitz gehört zu den

Sicherheitshilfsmitteln und er ist sicher nur, wenn er gemäß der Gebrauchsanweisung genutzt wird.

- Der Kindersitz darf nur an den Sitzen verwendet werden, die in Fahrtrichtung gedreht und mit dem Befestigungssystem Isofix und Top Tether ausgestattet sind. Das Produkt können Sie an Vorder- oder Hintersitzen verwenden. Wir empfehlen aber, dass der Kindersitz an den Hintersitzen montiert ist.
- Das Produkt wurde gemäß den strengsten europäischen Sicherheitsstandards (ECE R129 / 03) genehmigt und ist für Kinder der Größe zwischen 40-150 cm mit dem Isofix-System (Gewicht $\leq 18\text{kg}$) und dem Top Tether Anschluss geeignet. 100-150 cm mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt, 100-150 cm mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt und dem Isofix-Anschluss.
- Nach einem Unfall benutzen Sie den Kindersitz nicht mehr, weil Beschädigungen entstehen können, die man mit bloßem Auge nicht sehen kann. In so einem Fall wechseln Sie den Kindersitz sofort mit einem neuen aus. Die Sicherheit des Kindersitzes wird nur vom Hersteller gewährleistet. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie keinen gebrauchten Kindersitz verwenden, weil Sie die Vergangenheit des Kindersitzes nicht kennen.
- Die Polster der Sicherheitsgurte sind wichtig für die Sicherheit

Ihres Kindes, deswegen verwenden Sie sie die ganze Zeit. Mögliche freiliegende Gegenstände müssen richtig verstaut und gesichert sein, für den Fall eines Unfalls. Alle Mitfahrer im Auto müssen mit dem Sicherheitsgurt angeschnallt sein.

WICHTIG!

- Die beweglichen Teile des Kindersitzes dürfen nicht eingölt werden. Der Kindersitz darf nicht ohne Bezug verwendet werden. Benutzen Sie nur den original Bezug, weil der Bezug zur Sicherheit des Kindersitzes beiträgt. Der Kindersitz muss mit dem Isofix-Anschluss gesichert sein, auch wenn er nicht verwendet wird. Ungesicherter Kindersitz kann beim plötzlichen Stehenbleiben andere Mitfahrer im Auto verletzen.
- Überzeugen Sie sich, dass die Bestandteile und die hängende Teile des Kindersitzes so montiert sind, dass sie sich nicht zwischen die beweglichen Teile des Kindersitzes oder der Autotür einklemmen können.
- Überzeugen Sie sich, dass der Kindersitz unter der Last des Gepäcks nicht beschädigt wird; ebenso darf der Bezug nicht beschädigt werden.
- Der Kindersitz darf niemals auf irgendeine Weise verändert werden, weil das an seine Sicherheit wirken kann.
- Beim heißen Wetter erwärmen sich die Plastik- und Metallteile. Deswegen bedecken Sie den Kindersitz mit einem Tuch und schützen Sie ihn.
- Um die Beschädigung des Bezugs zu vermeiden, entfernen Sie das Logo des Produkts nicht.
- Benutzen Sie den Kindersitz auch auf kurzen Strecken, weil da die meisten Unfälle passieren.
- Vor dem Kauf überprüfen Sie, ob der Kindersitz auch für Ihr Auto geeignet ist. Auf langen Strecken gönnen Sie sich kurze Pausen, damit das Kind genug Zeit zur Entspannung hat.
- Seien Sie ein gutes Vorbild Ihrem Kind und schnallen Sie sich immer mit dem Sicherheitsgurt an. Belehren Sie Ihr Kind, dass es nicht mit der Sicherheitsschnalle spielen darf.
- Überzeugen Sie sich, dass die Gurte richtig befestigt sind; die Gurte dürfen sich nicht verflechten. Sie müssen so verlaufen, dass sie eng am Becken sind.



Montieren Sie den Kindersitz NIEMALS an den Vordersitz, der mit dem Airbag ausgestattet ist.

▲ WICHTIG!

Montieren Sie den Kindersitz nicht in Fahrtrichtung, wenn das Kind jünger als 15 Monate ist; weil das sonst zu ernststen Verletzungen oder Tod führen kann.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen und pflegen Sie das Produkt regelmäßig.

Bei der Reinigung des Bezugs beachten Sie das eingenähte Etikett. Die Textilteile reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und sanftem Waschmittel. Spülen Sie mit frischem Wasser und warten Sie, dass es vollkommen trocknet. Verwenden Sie niemals Bleichmittel oder andere aggressiven und chemischen Mittel. Die Textilteile dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Einige Stoffe, wie Desinfektionsmittel und Sonnencreme, können wegen der Substanzen, die sie enthalten, dauerhaft die Materiale beschädigen. Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonne aus, weil es zum Verblassen und zur Entfärbung der Textilteile kommen kann; ebenso kann dauerhafte Flecken am Textil auch bestimmtes Essen hinterlassen.

Die Plastik- und Aluminiumteile des Kindersitzes reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch. Überprüfen Sie regelmäßig (vor jeder Verwendung) den Zustand der Stifte, der Verbindungselemente, der Sicherheitsgurte und überzeugen Sie sich, dass die auch unbeschädigt sind. Verwenden Sie immer nur die vom Hersteller genehmigten Zusatz- und Bestandteile.

DIE RICHTIGE MONTAGE INS AUTO



Montieren Sie den Kindersitz nicht an den Autositz mit dem aktivierten Airbag (Airbag kann tödlich für das Kind sein). Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung.



Geeignet für die Montage



Nicht für die Montage geeignet



Muss bestimmten Ansprüchen entsprechen.

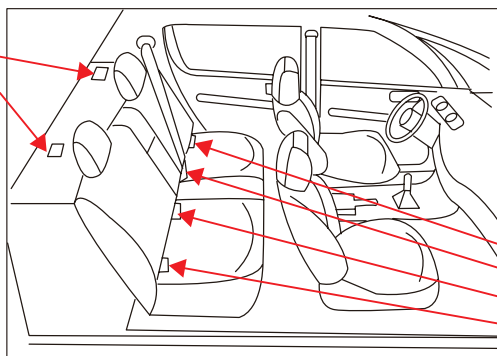
Achtung! Wenn Sie den Kindersitz an den Autositz mit dem aktivierten Airbag montieren, müssen Sie es ausschalten.



Größe	Gruppe
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Vor der Verwendung lesen Sie die Gebrauchsanweisung und überzeugen Sie sich, ob Ihr Auto mit den Isofix-Ankern ausgestattet ist und überprüfen Sie die Verwendung:

TOP TETHER
Autoanschluss



ISOFIX
Anker



VERWENDUNG DER SICHERHEITSSCHNALLEN

1. Verbinden Sie die Zünglein der Sicherheitsschnalle, so wie es auf dem Bild zu sehen ist.

2. Die Zünglein müssen übereinstimmen und eng verbunden sein.

3. Stecken Sie die Zünglein in die Sicherheitsschnalle.

4. Beim Anschnallen müssen Sie ein klares „KLICK“ hören (das bedeutet, dass die Sicherheitsschnalle richtig zu ist)

5. Ziehen Sie die Sicherheitsschnalle durch die dafür gedachte Öffnung, ziehen Sie sie ein wenig in alle Richtungen und überzeugen Sie sich, dass sie richtig montiert ist. Am Schluss montieren Sie noch das Polster.

6. Die Schnalle muss immer trocken sein.

ANPASSUNG DER LÄNGE DER SICHERHEITSGURTE

7. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und passen Sie die Sicherheitsgurte an. Diese müssen eng am Kindeskörper verlaufen. Lockere Sicherheitsgurte können große Gefahr für Ihr Kind darstellen. Deswegen überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob sie richtig und sicher montiert und festgezogen sind.

8. Lockerung der Sicherheitsgurte – lockern Sie die Gurte, indem Sie den Anpassungsknopf drücken, der sich am Vorderteil des Kindersitzes befindet. Drücken Sie den Knopf und ziehen Sie ein wenig mit

der anderen Hand an den Schultersicherheitsgurten und lockern Sie sie, so wie es auf dem Bild zu sehen ist.

VERSTELLUNG DER KOPFSTÜTZE

9. Drücken Sie den Anpassungsknopf und verstellen Sie beliebig die Höhe der Kopfstütze.

10. Die Höhe der Kopfstütze muss der Größe des Kindes angepasst werden. Überzeugen Sie sich, dass die Stütze sicher und richtig befestigt ist, weil das sehr wichtig für die Sicherheit Ihres Kindes ist. Die Höhe der Stütze muss in der Höhe der Kinderschultern sein.

WARNUNG!

Die Schultersicherheitsgurte müssen den Schultern des Kindes oder ein wenig höher eingestellt werden. Die Sicherheitsgurte bringen Sie nicht hinter dem Kind oder in der Nähe der Ohren an.

VERSTELLUNG DER NEIGUNG DES KINDERSITZES

Entgegen der Fahrtrichtung

11. Wenn die Neigung in der niedrigsten Position ist, ermöglicht das dem Kind einen ruhigen Schlaf. Wenn das Kind jünger als 15 Monate ist, müssen Sie den Kindersitz entgegen der Fahrtrichtung montieren.

12. WICHTIG! Montieren Sie den Kindersitz NICHT in Fahrtrichtung, bevor das Kind 15 Monate alt ist. Geeignet für Kinder der Größe zwischen 40-105 cm; verwenden Sie die Position 1, 2, 3, 4.

In Fahrtrichtung

13. Mit einer Hand greifen Sie die Rückenlehne des Kindersitzes, mit der anderen drücken Sie den Anpassungsknopf, der sich unter dem Sitz befindet und stellen Sie die gewünschte Neigung ein (4 Positionen).

Geeignet für Kinder der Größe 76-105 cm, verwenden Sie die Position 1,2,3,4. Die Position 4 entspricht nicht immer allen Fahrzeugen. Für Kinder der Größe 100-150 cm verwenden Sie nur die Position 1.

NEUGEBORENENEINLAGE

14. Wichtig! Wenn das Kind zwischen 40-87 cm groß ist, verwenden Sie die Neugeboreneneinlage.

15. Die Neugeboreneneinlage bringen Sie unter die Schulterpolster und dem Polster an der Schnalle an.

DREHEN DES KINDERSITZES Von der Position entgegen der Fahrtrichtung in die Position Fahrtrichtung.

16. Drücken Sie das Hebelchen und drehen Sie es. Drehen Sie den Kindersitz um 180°, damit er in Fahrtrichtung gedreht ist.

Montage von der Position Fahrtrichtung in die Position entgegen der Fahrtrichtung.

17. Stellen Sie die Rückenlehne ganz aufrecht (verwenden Sie das Hebelchen zur Einstellung). Drücken Sie den Knopf zum Drehen des Kindersitzes und drehen Sie ihn. Wenn Sie den Kindersitz um 180° drehen, überzeugen Sie sich, dass er in die Position einklinkt.

WARNUNG! Vor jeder Fahrt überzeugen Sie sich, dass der Kindersitz in der Position eingeklinkt ist (ziehen Sie ihn in alle Richtungen). Wenn das Kind jünger als 15 Monate ist, verwenden Sie die Möglichkeit entgegen der Fahrtrichtung. Vor jeder Fahrt überzeugen Sie sich, ob der Kindersitz in der richtigen Gruppe und Konfiguration eingestellt ist.

5-PUNKT-SICHERHEITSSYSTEM

18. Die Schulter Sicherheitsgurte leiten Sie über die Schultern des Kindes, verbinden Sie die Zünglein und stecken Sie sie in die Schnalle. Dabei müssen Sie ein klares „KLICK“ hören.

19. Mit Hilfe des Anpassungsgurtes ziehen Sie die Gurte fest. Seien Sie aufmerksam, dass sich die Gurte dem Kindeskörper anpassen, dass sie richtig festgezogen sind und noch immer dem Kind angenehm.

DEMONTAGE DES 5-PUNKT-SICHERHEITSSYSTEMS

20. Am Hinterteil des Kindersitzes befindet sich ein Deckel, den Sie öffnen.

21. Ziehen Sie die Gurte aus, so wie es auf dem Bild zu sehen ist.

22. Lockern Sie die Schnalle an den Schulterriemen und ziehen Sie die Schulterriemen und die Polster aus.

23. Ziehen Sie den Anpassungsgurt und lockern Sie die Schulterriemen aus den Metallanschlüssen.

24. Drücken Sie den roten Knopf und lockern Sie die Schnalle.

25. Ziehen Sie die Gurte aus den Ritzen.

26. Öffnen Sie den Bezug des Kindersitzes, so wie es auf dem Bild zu sehen ist. Schließen Sie den Anschluss in der Schnalle, öffnen Sie den Bezug an der Schnalle unter der Grundlage des Kindersitzes; stecken Sie die Schnalle in ihre Öffnung und befestigen Sie den Bezug.

27. Entfernen Sie den Bezug.

MONTAGE DES ISOFIX-SYSTEMS

28. Der Kindersitz kann die Isofix-Anschlüsse eingebaut haben (überprüfen Sie, ob Sie sie in Ihrem Auto eingebaut haben). Die Isofix-Anschlüsse montieren Sie an die Isofix-Anker im Auto. Die Rückenlehne stellen Sie in die vollkommen gerade Position, weil die Montage an die Isofix-Anker somit leichter fällt. Wenn Sie die Isofix-Anschlüsse an die Anker montiert haben, müssen Sie ein klares „KLICK“ hören. Schieben Sie den Kindersitz so nahe wie möglich an die Rückenlehne des Autositzes.

DEMONTAGE DES ISOFIX-ANSCHLUSSES

29. Drücken Sie an beiden Seiten den Isofix-Lockerungsknopf, dabei müssen Sie ein klares „KLICK“ hören. Entfernen Sie den Kindersitz. Beachten: wenn an beiden Seiten des Kindersitzes die roten Indikatoren angezeigt sind, bedeutet das, dass das Isofix-System richtig geöffnet ist.

MONTAGE DES TOP TETHERS

30. An der Rückseite des Kindersitzes öffnen Sie das Fach und nehmen Sie den Top Tether Anschluss raus. Mit Hilfe des Lockerungsknopfes, lockern Sie den Top Tether Sicherheitsgurt und öffnen Sie ihn. Leiten Sie den

Anschluss unter der Kopfstütze.

31. Die Top Tether Anschlüsse stecken Sie in die Anker, die sich am Hinterteil des Autos befinden. Wählen Sie eine der möglichen Montagen.

32. Leiten Sie den Top Tether Gurt unter dem Kissen des Kindersitzes, wenn das nicht möglich ist, dann über dem Kissen.

33. Ziehen Sie den Top Tether Gurt so weit nach hinten, bis der grüne Indikator angezeigt wird.

VERWENDUNG DER ISOFIX UND TOP TETHER ANSCHLÜSSE FÜR DIE MONTAGE DES KINDERSITZES ENTGEGEN DER FAHRTRICHTUNG MONTAGE DES KINDERSITZES FÜR KINDER DER GRÖSSE ZWISCHEN 40-105 CM/ ≤ 18 KG

34. Montieren Sie den Kindersitz entgegen der Fahrtrichtung und stecken Sie die Isofix Anschlüsse in die Anker.

WARNUNG! Unter keiner Bedingung montieren Sie den Kindersitz jemals an den Autositz mit dem aktivierten Airbag.

MONTAGE DES KINDERSITZES MIT HILFE DER ISOFIX UND TOP TETHER ANSCHLÜSSE IN FAHRTRICHTUNG MONTAGE DES KINDERSITZES FÜR KINDER DER GRÖSSE ZWISCHEN 76-105 CM / ≤ 18 KG

35. Passen Sie den Kindersitz der Montagemöglichkeit ins Auto an. Stecken Sie die Isofix-Anschlüsse in die Anker im Auto. Stecken Sie den Top Tether-Anschluss in den Top Tether-Anker im Auto. Immer überprüfen Sie auch, ob der Kindersitz

richtig und sicher ins Auto montiert ist. Sicherung des Kindes mit den Sicherheitsgurten, die auch angepasst werden müssen.

WARNUNG! Wenn das Kind leichter als 9 kg ist, müssen Sie den Kindersitz entgegen der Fahrtrichtung montieren.

den Sicherheitsgurt in die Sicherheitsschnalle.

Achtung! Wenn Sie den Kindersitz bei Kindern der Größe 135-150 cm verwenden, kann es passieren, dass Sie ihn nicht in alle Autos montieren können.

MONTAGE DES KINDERSITZES INS AUTO IN FAHRTRICHTUNG MIT HILFE DER ISOFIX-ANSCHLÜSSE UND DEM 3-PUNKT SICHERHEITSSYSTEM GEEIGNET FÜR KINDER DER GRÖSSE ZWISCHEN 100-150 CM

36. Entfernen Sie das 5-Punkt-Sicherheitssystem. Montieren Sie das Isofix-System. Leiten Sie den Autosicherheitsgurt über den Kindersitz (durch die Führungen). Der Gurt muss über die Schultern und dem Becken des Kindes geleitet werden. Stecken Sie den Sicherheitsgurt in die Sicherheitsschnalle.

ACHTUNG! Wenn Sie den Kindersitz bei Kindern der Größe 135-150 cm verwenden, kann es passieren, dass Sie ihn nicht in alle Autos montieren können.

MONTAGE DES KINDERSITZES INS AUTO IN FAHRTRICHTUNG MIT DEM 3-PUNKT-SICHERHEITSSYSTEM GEEIGNET FÜR KINDER DER GRÖSSE ZWISCHEN 100-150 CM

37. Entfernen Sie das 5-Punkt-Sicherheitssystem. Leiten Sie den Autosicherheitsgurt über den Kindersitz (durch die Führungen). Der Gurt muss über die Schultern und dem Becken des Kindes geleitet werden. Stecken Sie

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantieanfang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ISTRUZIONI PER L'USO!

ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN USO SUCCESSIVO.

⚠ AVVERTENZA!

Adatto per bambini da 40 a 150 cm di altezza.

Il seggiolino auto appartiene alla "categoria I-size" ed è conforme alla norma ECE 129. Può essere installato su tutti i veicoli omologati secondo la "categoria I-size". Controllare la adeguatezza nel libretto dell'auto del produttore prima dell'installazione. In caso di dubbi, contattare il venditore o l'agente.

IMPORTANTE! NON USARE NEL SENSO DI MARCIA FINO A QUANDO IL BAMBINO NON HA COMPIUTO i 15 mesi di età.

Adatto per l'installazione su vetture dotate di un sistema di sicurezza a 3 punti omologato secondo la Direttiva ECE16. Non installare su sedili con airbag

attivato.

IMPORTANTE! SALVARE COME ISTRUZIONI PER IL FUTURO!

I sacchetti di plastica sono pericolosi, quindi gettarli via immediatamente dopo l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In questo modo si evita il pericolo di strangolamento ovv. soffocamento!

IMPORTANTE!

Leggere e seguire attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per un riferimento futuro. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può mettere seriamente in pericolo la sicurezza del bambino.

Gentile cliente! Grazie per aver acquistato un nuovo seggiolino per auto. Leggere e seguire

attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'utilizzo e conservarle per un uso successivo! L'uso e l'installazione corretti di un seggiolino per auto sono fondamentali per la sicurezza del vostro bambino. L'installazione e il fissaggio non corretti del seggiolino auto possono mettere seriamente

in pericolo la sicurezza del bambino. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio del seggiolino auto. Controllare il libretto dell'auto del produttore per una corretta installazione.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le istruzioni. La corretta installazione dell'attacco ISOFIX e della cintura Top Tether a 3 punti è fondamentale per la sicurezza del bambino. È importante conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro del seggiolino.
- Non lasciare mai un bambino incustodito in macchina. Non posizionare il seggiolino auto su un sedile auto con l'airbag attivato. Questo può essere pericoloso. Questo non si applica ai cosiddetti airbag laterali. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'utilizzo. Il seggiolino auto è un dispositivo di sicurezza ed è sicuro solo se utilizzato conformemente alle istruzioni per l'uso.
- Il prodotto può essere utilizzato

solo su sedili rivolti nella direzione di marcia e dotati di sistemi di fissaggio ISOFIX e Top Tether. È possibile utilizzare il prodotto sul sedile anteriore o posteriore. Tuttavia, si consiglia di montarlo sul sedile posteriore.

- Il prodotto è stato approvato secondo i più severi standard di sicurezza europei (ECE R129 / 03) ed è adatto ai bambini di altezza 40-105 cm con sistema ISOFIX (peso ≤ 18 kg) e connessione Top Tether, altezza 100-150 cm con cintura a 3 punti, 100-150 cm con cintura a 3 punti e attacco ISOFIX.
- In caso d'incidente, non utilizzare più il seggiolino auto poiché potrebbero verificarsi lesioni non visibili. In questo caso, sostituire immediatamente il seggiolino auto con uno nuovo. La sicurezza del sedile è garantita solo dal produttore. Si consiglia di non utilizzare un seggiolino per auto usato in quanto non si conosce la sua storia.
- I cuscinetti delle cinture di sicurezza sono importanti per la sicurezza del tuo bambino, quindi usali sempre. Eventuali oggetti mobili devono essere adeguatamente fissati in caso d'incidente. Tutti i passeggeri del veicolo devono essere allacciati con le cinture di sicurezza.

IMPORTANTE!

- Le parti mobili del seggiolino auto non devono essere oliate. Non utilizzare il seggiolino auto senza il rivestimento. Utilizzare il rivestimento originale, in quanto contribuisce alla sicurezza del

sedile. Il sedile deve essere fissato con un attacco ISOFIX anche quando non viene utilizzato. In caso di arresto improvviso un sedile non fissato può ferire gli altri passeggeri dell'auto.

- Assicurarsi che i componenti e le parti di sospensione del seggiolino auto siano posizionati in modo che non rimangano incastrati tra le parti mobili del seggiolino auto o tra le portiere dell'auto.
- Assicurarsi che il seggiolino auto non venga danneggiato dal peso dei bagagli e che il rivestimento non venga danneggiato.
- Non modificare in alcun modo il seggiolino auto poiché ciò potrebbe comprometterne la sicurezza.
- Nella stagione calda, le parti in plastica e metallo del prodotto si riscaldano. In questo caso, coprire il seggiolino auto con un asciugamano e proteggerlo.
- Per evitare danni al rivestimento, non rimuovere il logo del prodotto.
- Usare il seggiolino anche per brevi distanze, poiché è in quel caso che si verificano la maggior parte degli incidenti.
- Prima dell'acquisto, verificare che il seggiolino auto sia adatto al vostro tipo di auto. Nei lunghi viaggi, concedersi una breve pausa per rilassarsi.
- Dare il buon esempio al bambino e allacciare sempre la cintura di sicurezza. Insegnare al bambino a non giocare con la chiusura di sicurezza.
- Assicurarsi che le cinture siano allacciate correttamente, le cinture non devono essere intrecciate. Devono essere fissate bene all'altezza del bacino.



NON POSIZIONARE un seggiolino per bambini sul sedile anteriore dell'auto dotato di airbag.

⚠ IMPORTANTE!

Non installare il seggiolino nella direzione di marcia prima che il bambino abbia 15 mesi di età, poiché ciò potrebbe causare lesioni gravi o morte.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Mantenere il prodotto correttamente e pulirlo regolarmente. Per la pulizia del rivestimento seguire l'etichetta della cucitura. Pulire le parti in tessuto con acqua tiepida e un detergente delicato. Risciacquare con acqua dolce e attendere che si asciughi. Non usare mai candeggina o altri agenti chimici aggressivi. Non asciugare le parti tessili nell'asciugatrice. Alcune sostanze, come disinfettanti e creme solari, possono causare danni permanenti a causa delle sostanze che contengono. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta in quanto potrebbero sbiadire e perdere colore le parti tessili e alcuni alimenti potrebbero lasciare macchie permanenti sul tessuto.

Pulire le parti in plastica e alluminio con acqua tiepida e strofinare con un panno asciutto. Controllare regolarmente (prima di ogni utilizzo) lo stato di perni, elementi di collegamento, cinture di sicurezza e assicurarsi che non siano danneggiati. Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.

CORRETTA INSTALLAZIONE IN MACCHINA



Non installare il seggiolino auto sui sedili auto con airbag attivato (gli airbag possono essere fatali per un bambino). Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'utilizzo.



Adatto per l'installazione



Non è adatto per l'installazione



Deve soddisfare determinati requisiti.

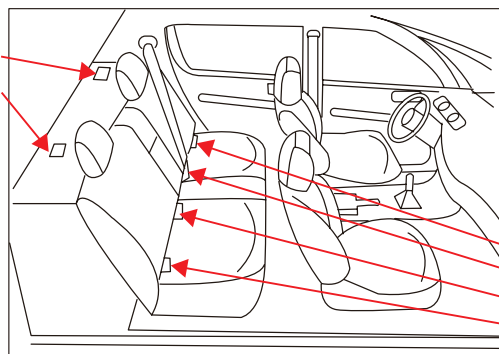
Attenzione! Se si installa il seggiolino auto su un sedile con airbag attivato, quest'ultimo deve essere disattivato.



Grandezza	Gruppo
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Prima dell'utilizzo leggere le istruzioni per l'uso e assicurarsi che la propria auto sia dotata di ancoraggi ISOFIX e verificarne gli utilizzi:

**Attacco per automobile
Top tether**



**Ancoraggi
ISOFIX**



UTILIZZO DELLE FIBBIE DI SICUREZZA

- 1.** Collegare le linguette della fibbia di sicurezza come mostrato in illustrazione.
- 2.** Le due linguette devono coincidere ed essere strettamente collegate tra loro.
- 3.** Inserire le linguette nella fibbia di sicurezza.
- 4.** Alla chiusura si deve sentire un chiaro clic (significa che la fibbia di sicurezza è allacciata correttamente).
- 5.** Far passare la fibbia di sicurezza attraverso l'apertura predisposta, tirarla leggermente in tutte le direzioni e assicurarsi che sia montata correttamente. Infine, mettere anche il cuscinetto.
- 6.** La fibbia deve essere sempre asciutta.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DELLE CINTURE DI SICUREZZA

- 7.** Far sedere il bambino nel seggiolino auto e regolare le cinture di sicurezza. Devono adattarsi perfettamente al corpo del bambino. Le cinture di sicurezza allentate possono rappresentare un grave pericolo per il bambino, quindi controllare sempre che siano allacciate e strette correttamente e saldamente prima di mettersi alla guida.
- 8.** Allentamento delle cinture di sicurezza - allentare le cinture di sicurezza premendo il pulsante di regolazione situato sulla parte anteriore del seggiolino auto. Premere il pulsante e tenere le cinture per le

spalle con l'altra mano e allentarle come mostrato in foto.

REGOLAZIONE IN ALTEZZA DEL POGGIATESTA

- 9.** Premere il pulsante per regolare il sostegno e impostarlo all'altezza desiderata.

- 10.** L'altezza del poggiatesta deve essere regolata all'altezza del bambino. Assicurarsi che il sostegno sia sicuro e adeguatamente regolato poiché è molto importante per la sicurezza del tuo bambino. L'altezza del sostegno dovrebbe essere all'altezza delle spalle del bambino.

AVVERTENZE! Le cinture di sicurezza per le spalle devono essere regolate all'altezza delle spalle del bambino o leggermente più alte. Non posizionare le cinture di sicurezza dietro a un bambino o vicino alle orecchie di un bambino.

REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO

Nella direzione opposta di marcia

- 11.** Se l'inclinazione è nella posizione più bassa, questo consente al bambino di dormire più facilmente. Se il bambino ha meno di 15 mesi, è necessario utilizzare la modalità in 'direzione opposta' di marcia.

- 12. IMPORTANTE!** NON installare nella direzione di marcia prima che il bambino abbia compiuto 15 mesi. Adatto per bambini di taglia 40-105 cm; utilizzare la posizione 1, 2, 3, 4.

Nella direzione di marcia

- 13.** Afferrare lo schienale del seggiolino con una mano e premere il pulsante di regolazione sotto il sedile con l'altra e

regolare l'inclinazione nella posizione desiderata (4 posizioni).

Adatto per bambini di altezza 76-105 cm, utilizzare la posizione 1,2,3,4. La posizione 4 non è necessariamente adatta a tutti i veicoli. Per i bambini di altezza 100-150 cm, utilizzare solo la posizione 1.

RIDUTTORE

14. Importante! Se il bambino ha un'altezza tra 40 e 87 cm, usare un riduttore.

15. Posizionare il riduttore sotto i cuscinetti delle spalle e l'imbottitura della fibbia.

ROTAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO Posizione dalla direzione opposta di marcia alla posizione nella direzione di marcia

16. Premere la leva e ruotarla. Ruotare il seggiolino auto di 180° in modo che sia rivolto nella direzione di marcia.

Installazione dalla direzione di marcia alla posizione della direzione opposta di marcia

17. Stellen Sie die Rückenlehne Posizionare lo schienale nella posizione più verticale (utilizzare la leva di regolazione). Premere il pulsante di rotazione e ruotare il seggiolino. Quando si ruota il seggiolino auto di 180°, assicurarsi che si blocchi in posizione.

AVVERTENZA! Prima di ogni viaggio, assicurarsi che il seggiolino auto sia bloccato in posizione (tirarlo in tutte le direzioni). Se il bambino ha meno di 15 mesi, usare la modalità in direzione opposta al senso di marcia. Prima di ogni viaggio, assicurarsi che

il seggiolino auto sia impostato sul gruppo e la configurazione corretti. ist.

SISTEMA DI SICUREZZA A 5 PUNTI

18. Passare le cinture di sicurezza di spalle sulle spalle del bambino, collegare le linguette e inserirle nella fibbia. Si dovrebbe sentire un clic chiaro.

19. Stringere le cinture utilizzando la cintura di regolazione. Assicurarsi che le cinture si adattino al corpo del bambino in modo che siano adeguatamente strette e comunque comode per il bambino.

RIMOZIONE DEL SISTEMA DI SICUREZZA A 5 PUNTI

20. Sul retro del sedile si trova un coperchietto da aprire.

21. Estrarre le cinture come mostrato in illustrazione.

22. Allentare la fibbia delle cinture di sicurezza per le spalle ed estrarre le cinture di sicurezza per le spalle e le imbottiture.

23. Estrarre la cintura di regolazione e sganciare le cinture delle spalle dagli attacchi metallici.

24. Premere il pulsante rosso e rilasciare la fibbia.

25. Estrarre le cinture dalle fessure

26. Sganciare il rivestimento del seggiolino auto come mostrato in figura, fissare l'inserito alla clip, aprire il coperchio della clip sotto la base del seggiolino auto, inserire la clip nell'apposita apertura e richiudere il rivestimento.

27. Rimuovere la copertura.

INSTALLAZIONE DEL SISTEMA ISOFIX

28. Il seggiolino auto può avere attacchi ISOFIX integrati (assicurarsi di averli installati nella propria auto). Installare gli attacchi ISOFIX sugli ancoraggi ISOFIX nell'auto. Regolare lo schienale del seggiolino auto in una posizione perfettamente orizzontale, in quanto ciò renderà più facile l'installazione sugli ancoraggi ISOFIX. Si deve sentire un chiaro clic quando si installi gli attacchi ISOFIX sugli ancoraggi. Spingere il seggiolino auto il più possibile contro lo schienale dell'auto.

RIMOZIONE DELL'ATTACCO ISOFIX

29. Premendo il pulsante di rilascio ISOFIX su entrambi i lati si dovrebbe sentire un clic. Rimuovere il seggiolino auto. Nota: quando gli indicatori rossi appaiono su entrambi i lati del seggiolino auto, significa che il sistema ISOFIX è stato sbloccato correttamente.

INSTALLAZIONE DI TOP TETHER

30. Aprire il cassetto sul retro del seggiolino auto ed estrarre l'attacco Top Tether. Utilizzando il pulsante di rilascio, allentare la cintura di sicurezza Top Tether e slacciarla. Far passare l'attacco sotto il poggiatesta.

31. Collegare l'attacco Top Tether agli ancoraggi situati nella parte posteriore dell'auto. Scegliete una delle possibili impostazioni.

32. Far passare la cintura Top Tether sotto il cuscino del seggiolino auto o, se ciò non è possibile, sopra il cuscino.

33. Stringere la cintura dell'imbracatura superiore fino a far apparire l'indicatore verde.

UTILIZZARE GLI ATTACCHI ISOFIX E TOP TETHER PER INSTALLARE IL SEGGIOLINO AUTO NELLA DIREZIONE OPPOSTA DI MARCIA. INSTALLAZIONE DI UN SEGGIOLINO AUTO PER BAMBINI DI DIMENSIONI 40 - 105 CM / ≤ 18 KG

34. Installare il seggiolino auto nella direzione opposta di marcia e collegare gli attacchi ISOFIX.

AVVERTENZA! Non installare in nessun caso il seggiolino auto in un posto con l'airbag attivato.

INSTALLARE IL SEGGIOLINO AUTO UTILIZZANDO GLI ATTACCHI ISOFIX E L'ATTACCO TOP TETHER NELLA DIREZIONE DI MARCIA. INSTALLAZIONE DI UN SEGGIOLINO AUTO PER BAMBINI DI DIMENSIONI 76- 105 CM / ≤ 18 KG

35. Regolare il seggiolino auto in base al modo in cui è installato nell'auto. Inserire gli attacchi ISOFIX negli ancoraggi ISOFIX dell'auto. Collegare l'attacco Top Tether all'ancoraggio Top Tether nell'auto. Verificare sempre che il seggiolino auto sia installato correttamente e saldamente nell'auto. Assicurare il bambino con le cinture di sicurezza e regolarle.

AVVERTENZA! Quando il bambino pesa meno di 9 kg, è necessario installare il seggiolino auto nella direzione opposta di marcia.

**INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO
AUTO IN MACCHINA NELLA
DIREZIONE DI MARCIA
UTILIZZANDO GLI ATTACCHI ISOFIX
E UN SISTEMA DI SICUREZZA A 3
PUNTI. ADATTO A BAMBINI DI
ALTEZZA DA 100 A 150 CM**

36. Rimuovere il sistema di sicurezza a 5 punti. Collegare il sistema ISOFIX. Allacciare la cintura di sicurezza dell'auto sopra il seggiolino auto (attraverso le guide). Deve passare attraverso le spalle e il bacino del bambino. Inserire la cintura di sicurezza nella fibbia della cintura di sicurezza.

ATTENZIONE! Se utilizzato per bambini di dimensioni 135-150 cm, è possibile che non sia possibile installarlo su tutti i veicoli.

**INSTALLAZIONE DI UN SEGGIOLINO
AUTO IN MACCHINA NELLA
DIREZIONE DI MARCIA CON SISTEMA
DI SICUREZZA A 3 PUNTI. ADATTO AI
BAMBINI DI ALTEZZA
DA 100 A 150 CM**

37. Rimuovere il sistema di sicurezza a 5 punti. Allacciare la cintura di sicurezza dell'auto sopra il seggiolino auto (attraverso le guide). Deve passare attraverso le spalle e il bacino del bambino. Inserire la cintura di sicurezza nella fibbia della cintura di sicurezza.

ATTENZIONE! Se utilizzato per bambini di dimensioni 135-150 cm, è possibile che non sia possibile installarlo su tutti i veicoli.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! **MODE D'EMPLOI !**

**ATTENTION ! AVANT
UTILISATION, LISEZ
ATTENTIVEMENT LE MODE
D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE
POUR TOUTE UTILISATION
ULTÉRIEURE.**

! **AVERTISSEMENTS !**

Convient aux enfants de 40 à 150 cm.

Le siège enfant appartient à la « catégorie I-Size » et est conforme à la norme ECE 129. Il peut être installé dans tous les véhicules homologués conformément à la « catégorie I-Size ». Consultez le livret du véhicule du fabricant avant utilisation.

**IMPORTANT ! NE PAS UTILISER
FACE À LA ROUTE POUR LES
ENFANTS DE MOINS DE 15 MOIS.**

**IMPORTANT ! DOCUMENTS À
CONSERVER!**

Les sacs en plastique pouvant être

dangereux, jetez-les immédiatement après usage. À tenir hors de portée des enfants. Vous éviterez ainsi tout risque d'étranglement ou de suffocation !

Lisez et suivez attentivement les instructions avant utilisation et conservez-les comme future référence. Le non-respect du mode d'emploi peut sérieusement mettre en danger la sécurité de l'enfant.

Cher client ! Nous vous remercions de votre achat de ce nouveau siège auto pour enfant. Lisez et suivez attentivement le mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour toute utilisation

ultérieure ! L'utilisation et l'installation correctes du siège enfant sont cruciales pour la sécurité de votre enfant. Une installation et une fixation incorrectes du siège auto pour enfant peuvent sérieusement mettre en danger la sécurité de votre enfant. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation du siège enfant. Consultez le livret du véhicule du fabricant pour une installation correcte.

- Lisez attentivement ce mode d'emploi.
- Le montage correct des systèmes d'ancrage ISOFIX et Top Tether (sangle antirotation supérieure) ou d'une ceinture à 3 points est d'une importance vitale pour la sécurité de votre enfant. Pour l'utilisation future du siège, il est important que vous conserviez soigneusement le mode d'emploi. Une poche se trouve sur le côté de la base, où le manuel peut être conservé avec le dispositif de retenue pour enfant
- Ne laissez jamais votre enfant seul sans surveillance dans le véhicule.
- N'utilisez pas de siège de sécurité pour enfant si le siège du véhicule est équipé d'un airbag avant. Cela peut être dangereux. Cela ne s'applique pas aux airbags latéraux.
- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Ce produit est un produit de sécurité et n'est sûr qu'en cas d'utilisation conforme au mode d'emploi.
- Le produit doit être utilisé uniquement sur un siège face à la route équipé des systèmes d'ancrage ISOFIX et Top Tether.
- Le produit peut être utilisé sur le siège avant ou arrière. Nous vous recommandons néanmoins de le monter sur le siège arrière.
- Approuvé selon les normes de sécurité européennes les plus strictes (ECE R129/03), le produit, muni des systèmes d'ancrage ISOFIX (≤ 18 kg) et Top Tether, convient pour les enfants de 40 à 105 cm, muni d'une ceinture à 3 points avec ou sans fixation ISOFIX, pour les enfants de 100 à 150 cm.
- Après un accident, le siège peut devenir dangereux en raison de dommages qui ne sont pas immédiatement perceptibles. Il doit donc être remplacé.
- La sécurité du siège ne peut être garantie par le fabricant que s'il est délivré par le propriétaire d'origine. N'utilisez jamais un produit d'occasion, étant donné que vous ne pouvez jamais être certain de son utilisation passée.
- Utilisez constamment les coussinets du harnais, ils sont importants pour la sécurité de votre enfant. Assurez-vous que tous les bagages et objets susceptibles de blesser quelqu'un en cas d'accident sont attachés.

IMPORTANT!

- Les pièces mobiles du siège enfant ne doivent en aucun cas être lubrifiées.

- Le siège auto pour bébé ne doit pas être utilisé sans housse. Veuillez utiliser une housse d'origine, elle contribue à la sécurité du siège. Le siège doit être sécurisé par la fixation ISOFIX, même lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Un siège non sécurisé peut blesser les autres passagers du véhicule lors d'un arrêt d'urgence.
- Les éléments rigides et les parties en plastique du dispositif de retenue pour enfant doivent être placés et installés de manière à ne pas se coincer, lors de l'utilisation quotidienne du véhicule, dans le siège mobile ou la portière du véhicule. Assurez-vous que le siège n'est pas endommagé par la sangle entre ou sous des bagages lourds, les sièges réglables ou le claquement de la portière du véhicule, etc.
- Aucune modification ne doit être apportée au produit sous risque d'affecter une partie ou la sécurité globale du siège. Par grande chaleur, les pièces en plastique et en métal du produit sont chaudes. Vous devez couvrir le siège lorsque le véhicule est stationné au soleil.
- Afin d'éviter d'endommager la housse, ne retirez pas le logo du produit. Utilisez toujours le siège, même pour des courts trajets, c'est là que se produisent la plupart des accidents. Avant votre achat, veuillez vérifier que le siège correspond à votre véhicule.
- Faites de courtes pauses lors de votre voyage. Pour que votre enfant ait le temps de se détendre. Soyez un bon exemple en attachant toujours votre ceinture de sécurité. Dites à votre enfant de ne jamais jouer avec la boucle du harnais.
- Assurez-vous que toutes les sangles sont correctement attachées (portées le plus bas possible) et non tordues.
- Toutes les sangles abdominales sont portées aussi bas que possible, pour maintenir correctement le bassin.
- Contactez votre fournisseur ou importateur si vous souhaitez faire une réclamation au titre de la garantie ou si vous avez d'autres questions.
- Votre siège enfant peut être fixé en toute sécurité sur les sièges de presque tous les véhicules. Néanmoins, sur certains sièges, les ceintures ne permettent pas une installation correcte. Dans ce cas, essayez un autre siège enfant.



NE placez JAMAIS de siège enfant dos à la route sur le siège avant muni d'airbag.

⚠ IMPORTANT!

NE PAS utiliser face à la route pour les enfants de moins de 15 mois. Risque de MORT OU DE GRAVES BLESSURES.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Maintenez correctement le produit et nettoyez-le régulièrement. Lors du nettoyage de la housse, respectez l'étiquette cousue. Nettoyez les parties textiles à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincez à l'eau et laissez sécher. N'utilisez jamais d'eau de Javel ou d'autres agents chimiques agressifs. Ne séchez jamais les pièces textiles au sèche-linge. Certains produits, tels que les désinfectants et les écrans solaires, peuvent causer des dommages permanents en raison des substances qu'ils contiennent. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil sous risque de blanchiment et de décoloration des parties textiles. Certains aliments peuvent également laisser des taches permanentes sur le textile.

Nettoyez à l'eau tiède les pièces en plastique et en aluminium et essuyez-les avec un chiffon sec. Vérifiez régulièrement (avant chaque utilisation) l'état des goupilles, des éléments de jonction, des ceintures de sécurité et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez que des accessoires et des composants approuvés par le fabricant.

INSTALLATION CORRECTE DANS LE VÉHICULE



N'installez pas le siège enfant sur le siège auto avec l'airbag activé (l'airbag peut être mortel pour l'enfant). Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation.



Peut être installé



Ne peut pas être installé



Il doit répondre à certaines exigences.

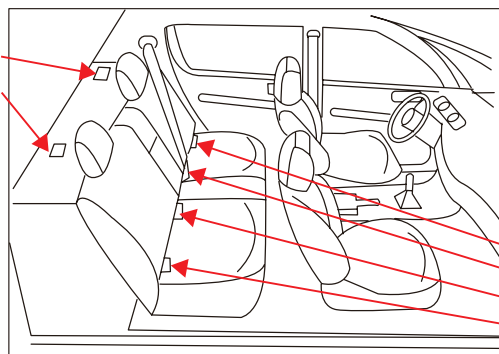
Attention! Si vous installez le siège auto sur un siège avec un airbag activé, vous devez le désactiver.



Taille	Groupe
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Avant utilisation, lisez le mode d'emploi, assurez-vous que votre véhicule est équipé d'ancrages Isofix et vérifiez l'utilisation:

**SANGLE TOP
TETHER
connexion
véhicule**



**ISOFIX
ancrage**



UTILISATION DES BOUCLES DE SÉCURITÉ

1. Assemblez les extrémités de la boucle de sécurité comme indiqué sur la figure.

2. Les extrémités doivent correspondre et être correctement jointes.

3. Insérez les extrémités jointes dans la fente.

4. En attachant la ceinture, vous devez entendre un « CLIC » distinct (cela signifie que la ceinture de sécurité est correctement attachée).

5. Tirez la boucle de sécurité à travers l'ouverture prévue, tirez-la un peu dans tous les sens et assurez-vous qu'elle est correctement installée. Placez ensuite la garniture.

6. La boucle doit toujours être sèche.

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

7. Placez l'enfant dans le siège enfant et ajustez les ceintures de sécurité. Elles doivent passer près du corps de l'enfant. Des ceintures de sécurité desserrées peuvent être très dangereuses pour votre enfant. Avant chaque voyage, vérifiez qu'elles sont correctement et solidement installées et serrées.

8. Desserrer les ceintures de sécurité – desserrez les ceintures en appuyant sur le bouton de réglage situé à l'avant du siège enfant. Avec une main, appuyez sur le bouton.

Avec l'autre, tirez légèrement sur les bretelles abdominales et desserrez-les comme indiqué sur la figure.

RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE

9. Appuyez sur le bouton de réglage et réglez la hauteur de l'appui-tête selon vos besoins.

10. La hauteur de l'appui-tête doit être adaptée à la taille de l'enfant. Assurez-vous que les bretelles sont solidement et correctement fixées, cela est primordial pour la sécurité de votre enfant. La bretelle doit être à la hauteur de l'épaule de l'enfant.

ATTENTION! Les bretelles abdominales doivent être ajustées aux épaules de l'enfant ou légèrement plus hautes. N'attachez pas les ceintures de sécurité derrière l'enfant ou près des oreilles.

RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU SIÈGE ENFANT

Dans le sens contraire de la route

11. basse, l'enfant peut dormir paisiblement. Si l'enfant a moins de 15 mois, vous devez monter le siège enfant dans le sens inverse de la route.

12. IMPORTANT ! NE placez JAMAIS le siège enfant dans le sens de la route pour les enfants de moins de 15 mois. Convient aux enfants de taille comprise entre 40 et 105 cm; utilisez les positions 1, 2, 3, 4.

Dans le sens de la route

13. Saisissez d'une main le dossier du siège enfant, de l'autre appuyez sur le bouton de réglage situé sous le siège et réglez l'inclinaison souhaitée (4 positions).

Convient aux enfants de taille comprise entre 76 et 105 cm, utilisez les positions 1, 2, 3, 4. La position 4 ne correspond pas toujours à tous les véhicules. Pour les enfants de taille comprise entre 100 et 150 cm, utilisez uniquement la position 1.

COUSSIN POUR NOUVEAU-NÉ

14. Important! Pour les enfants mesurant de 40 à 87 cm, utilisez le coussin pour nouveau-né.

15. Attachez le coussin pour nouveau-né sous les bretelles abdominales et la boucle.

ROTATION DU SIÈGE ENFANT

De la position opposée au sens de la route à la position dans le sens de la route.

16. Appuyez sur la poignée et tournez-la. Tournez le siège enfant de 180° pour qu'il soit dans le sens de la route.

Installation de la position dans le sens de la route à la position opposée au sens de la route.

17. Redressez complètement le dossier (utilisez la poignée pour régler). Appuyez sur le bouton pour faire pivoter le siège enfant et tournez-le. Si vous tournez le siège enfant de 180°, assurez-vous qu'il s'enclenche en position.

AVERTISSEMENT! Avant chaque voyage, assurez-vous que le siège enfant est bien enclenché (tirez-le dans tous les sens). Si l'enfant a moins de 15 mois, utilisez l'option face vers l'arrière. Avant chaque voyage, assurez-vous que le siège est réglé dans le bon groupe et la bonne configuration.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ À 5 POINTS

18. Guidez les bretelles abdominales sur les épaules de l'enfant, connectez les extrémités et insérez-les dans la boucle. Vous devez entendre un « CLIC » distinct.

19. Utilisez la sangle de réglage pour

serrer les bretelles. Attention à ce que les bretelles s'ajustent au corps de l'enfant, qu'elles soient bien serrées mais toujours confortables pour l'enfant.

DÉMONTAGE DU SYSTÈME DE SÉCURITÉ À 5 POINTS

20. Un couvercle, que vous pouvez ouvrir, se trouve à l'arrière du siège enfant.

21. Retirez les sangles comme indiqué sur la figure.

22. Desserrez la boucle des bretelles abdominales et retirez ces dernières ainsi que le coussin.

23. Tirez sur la sangle de réglage et desserrez les bretelles abdominales des connecteurs métalliques.

24. Appuyez sur le bouton rouge et desserrez la boucle.

25. Tirez les sangles hors des ouvertures.

26. Ouvrez le couvercle du siège enfant comme indiqué sur la figure. Insérez le connecteur dans la boucle, ouvrez le couvercle sur la boucle sous la base du siège enfant ; insérez la boucle dans son ouverture et attachez le couvercle.

27. Remettez le couvercle.

MONTAGE DU SYSTÈME ISOFIX

28. Le siège enfant peut avoir les connecteurs Isofix intégrés (vérifiez s'ils sont intégrés dans votre véhicule). Vous montez les connecteurs Isofix sur les ancrages Isofix dans votre véhicule. Mettez le dossier en position

complètement droite. Dans cette position, il est plus facile de le monter sur les ancrages Isofix. Lorsque vous avez fixé les connecteurs Isofix aux ancrages, vous devez entendre un « CLIC » distinct. Faites glisser le siège enfant le plus près possible du dossier du siège auto.

DÉMONTAGE DU SYSTÈME ISOFIX

29. Appuyez des deux côtés sur le bouton de desserrage Isofix, vous devez entendre un « CLIC » distinct. Retirez le siège enfant.

Remarque : si les voyants rouges s'affichent de part et d'autre du siège enfant, cela signifie que le système Isofix est correctement ouvert.

MONTAGE DE LA SANGLE TOP TETHER

30. Au dos du siège enfant, ouvrez le compartiment et sortez la sangle Top Tether. À l'aide du bouton de desserrage, desserrez la sangle Top Tether et ouvrez-la. Passez le connecteur sous l'appui-tête.

31. Vous insérez les sangles Top Tether dans les ancrages à l'arrière du véhicule. Choisissez l'un des assemblages possibles.

32. Faites passer la sangle Top Tether sous le coussin du siège enfant, si cela n'est pas possible, passez-la alors sur le coussin.

33. Tirez la sangle Top Tether vers l'arrière jusqu'à ce que l'indicateur vert s'affiche.

UTILISATION DES CONNEXIONS ISOFIX ET TOP TETHER POUR LE MONTAGE DU SIÈGE ENFANT À L'AVANT DANS LE SENS DE LA ROUTE MONTAGE DU SIÈGE ENFANT POUR LES ENFANTS ENTRE 40 ET 105 CM / ≤18 KG

34. Montez le siège enfant dans le sens opposé de la route et insérez les connecteurs Isofix dans les ancrages.

AVERTISSEMENT ! Vous ne devez en aucun cas installer le siège enfant sur le siège auto avec l'airbag activé.

MONTAGE DU SIÈGE ENFANT À L'AIDE DES CONNEXIONS ISOFIX ET TOP TETHER DANS LE SENS DE LA ROUTE MONTAGE DU SIÈGE ENFANT POUR LES ENFANTS ENTRE 76 ET 105 CM / ≤18 KG

35. Réglez le siège enfant pour qu'il puisse être installé dans le véhicule. Branchez les connecteurs Isofix dans les ancrages du véhicule. Branchez le connecteur de la sangle Top Tether dans l'ancrage du véhicule. Vérifiez toujours que le siège enfant est correctement installé en toute sécurité dans le véhicule. Sécurisez l'enfant avec les ceintures de sécurité, qui doivent également être ajustées.

AVERTISSEMENT ! Si l'enfant pèse moins de 9 kg, vous devez monter le siège enfant dans le sens inverse de la route.

MONTAGE DU SIÈGE ENFANT DANS LE VÉHICULE DANS LE SENS DE LA ROUTE À L'AIDE DE LA FIXATION ISOFIX ET DU SYSTÈME DE SÉCURITÉ À 3 POINTS ADAPTÉ AUX ENFANTS ENTRE 100 ET 150 CM

36. Retirez le système de sécurité à 5 points. Montez le système Isofix. Faites passer la ceinture de sécurité du

véhicule sur le siège enfant (à travers les guides). La ceinture doit être passée sur les épaules et le bassin de l'enfant. Mettez la ceinture de sécurité dans la boucle de sécurité.

Danger ! Si vous utilisez le siège enfant pour des enfants mesurant entre 135 et 150 cm, vous ne pourrez peut-être pas l'installer dans tous les véhicules.

INSTALLATION DU SIÈGE ENFANT DANS LA VOITURE DANS LE SENS DE LA CONDUITE AVEC UN SYSTÈME DE SÉCURITÉ À 3 POINTS ADAPTÉ AUX ENFANTS ENTRE

100 - 150 CM

37. Retirez le système de sécurité à 5 points. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule sur le siège enfant (à travers les guides). La ceinture doit être passée sur les épaules et le bassin de l'enfant. Mettez la ceinture de sécurité dans la boucle de sécurité.

Danger ! Si vous utilisez le siège enfant pour des enfants mesurant entre 135 et 150 cm, vous ne pourrez peut-être pas l'installer dans tous les véhicules.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



INSTRUCCIONES DE USO ¡ADVERTENCIA! LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA SU USO POSTERIOR.

! ¡ADVERTENCIA!

Apto para niños de 40 a 150 cm.

La silla infantil de coche pertenece a la «categoría de tamaño I» y cumple con la norma ECE 129. Puede instalarse en todos los vehículos homologados según la «categoría de tamaño I». Consulte el folleto del fabricante del vehículo antes de la instalación.

¡IMPORTANTE! NO UTILICE LA SILLA ORIENTADA HACIA DELANTE ANTES DE QUE EL NIÑO TENGA MÁS DE 15 MESES.

¡IMPORTANTE! ¡ GUARDAR FUTURAS

Las bolsas de plástico son peligrosas, así que tíralas inmediatamente después de usarlas. Manténgalas fuera

del alcance de los niños. ¡De este modo, evitará el riesgo de estrangulamiento o asfixia! Lea y siga cuidadosamente las instrucciones antes de utilizarla y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de las instrucciones de uso puede poner en grave peligro la seguridad del niño.

Estimado cliente: Gracias por comprar una nueva silla infantil de coche. Lea y siga cuidadosamente las instrucciones antes de utilizarla y guárdelas para futuras consultas. Para la seguridad de su hijo es fundamental el uso y la instalación correctos de una silla infantil de coche. Una instalación y anclaje incorrecto de la silla infantil de

coche puede poner en grave peligro la seguridad de su hijo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado de la silla infantil de coche. Consulte el manual del fabricante del vehículo antes de la instalación.

- Lea atentamente este manual de instrucciones
- La correcta colocación de los sistemas de anclaje ISOFIX y anclaje superior (sistema antirotación) de tres puntos es de vital importancia para la seguridad de su hijo. Es importante que conserve el manual de instrucciones para el futuro uso de la silla infantil. En el lateral de la base hay un bolsillo donde se pueden guardar las instrucciones con el sistema de retención infantil.
- Nunca deje a su hijo sin vigilancia en el coche.
- No utilice una silla de seguridad para niños si el asiento del vehículo está equipado con un airbag frontal. Puede ser muy peligroso. Esto no se aplica a los llamados airbags laterales.
- Antes de utilizar nuestro producto, lea atentamente el manual de instrucciones, el producto es un dispositivo de seguridad y sólo es seguro si se utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones.
- El producto sólo debe utilizarse en un asiento orientado hacia delante que cuente con los sistemas de anclaje ISOFIX

y anclaje superior (sistema antirotación).

- El producto puede utilizarse tanto en el asiento delantero como en el trasero. Sin embargo, recomendamos que se instale en el asiento trasero.
- El producto ha sido homologado según las más estrictas normas de seguridad europeas (ECE R129/03) y es apto para 40–105 cm con los sistemas de anclaje ISOFIX (≤ 18 kg) y anclaje superior (sistema antirotación), 100–150 cm con cinturón de 3 puntos, 100–150 cm con cinturón de 3 puntos y anclaje ISOFIX.
- Después de un accidente, es posible que la silla se vuelva insegura debido a daños que no se perciben inmediatamente. Por lo tanto, debe ser sustituida.
- La seguridad de la silla sólo puede ser garantizada por el fabricante si es emitida por el propietario original. Le aconsejamos encarecidamente que no utilice un producto de segunda mano, porque no está seguro de lo que le ha pasado.
- Las almohadillas del arnés son importantes para la seguridad de su hijo, por lo tanto, utilícelas siempre. Asegúrese de que están sujetos todos los equipajes y objetos que puedan causar lesiones en caso de accidente.

¡IMPORTANTE!

- Las partes móviles de la silla infantil de coche no deben ser lubricadas de ninguna manera. La silla infantil de coche no debe utilizarse sin la funda, por

favor utilice una funda original, ya que la funda contribuye a la seguridad de la silla. La silla debe anclarse mediante el sistema ISOFIX, incluso cuando no esté en uso. Una silla no asegurada puede herir a otros pasajeros del coche en caso de una frenada de emergencia.

- Los elementos rígidos y las piezas de plástico de un sistema de retención infantil deben estar situados e instalados de forma que no puedan quedar atrapados, durante el uso cotidiano del vehículo, en un asiento desplazable o en una puerta del vehículo. Asegúrese de que la silla no resulte dañada por las correas situadas entre o debajo del equipaje pesado, los asientos desplazables o el cierre de la puerta del coche, etc.
- No se puede realizar ninguna alteración en el producto, ya que podría afectar a una parte o a la seguridad general de la silla. En caso de temperaturas elevadas, las piezas de plástico y metal del producto pueden estar calientes. Debe cubrir la silla cuando el coche esté aparcado bajo el sol.
- Para evitar que se dañe la funda, no retire el logotipo del producto. Utilice la silla incluso durante trayectos cortos, ya que es cuando se producen la mayoría de los accidentes. Antes de la compra, compruebe que la silla pueda fijarse correctamente en su coche.
- Tómese un breve descanso en los viajes largos para que su hijo tenga tiempo de relajarse. Dé un buen ejemplo y lleve siempre puesto el cinturón de seguridad. Explique a su hijo que nunca debe jugar con la hebilla del arnés.
- Asegúrese de que las correas estén bien abrochadas (en la parte inferior) y no estén torcidas
- Las correas de la cadera se colocan en la parte inferior, para mantener la pelvis firmemente sujeta.
- Póngase en contacto con su proveedor o importador si desea efectuar una reclamación de garantía o tiene alguna otra pregunta.



NO coloque la silla infantil orientada hacia atrás en el asiento delantero con airbag

⚠ ¡IMPORTANTE!

NO la utilice mirando hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses. Puede causar LA MUERTE O LESIONES GRAVES.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenga el producto de forma adecuada y límpielo con regularidad. Al limpiar la funda, observe la etiqueta indicadora. Limpie las partes textiles con agua tibia y un detergente suave. Aclarar con agua fresca y dejar secar. No utilice nunca lejía ni otros agentes químicos agresivos. No seque en la secadora las piezas textiles. Algunas sustancias, como los desinfectantes y los protectores solares, pueden causar daños permanentes debido a las sustancias que contienen. No exponga el producto a la luz directa del sol, ya que puede decolorarse, al igual que ciertos alimentos, que pueden dejar manchas permanentes en los tejidos.

Limpie las piezas de plástico y aluminio con agua tibia y un paño seco. Compruebe regularmente (antes de cada uso) el estado de los pasadores, cierres, cinturones de seguridad y asegúrese de que no estén dañados. Utilice únicamente accesorios y componentes homologados por el fabricante.

INSTALACIÓN CORRECTA EN EL COCHE



No monte la silla infantil en el asiento del coche con el airbag activado (el airbag puede ser mortal para el niño). Lea atentamente las instrucciones de uso antes de su uso.

✓ Apto para el montaje

✗ No apto para el montaje

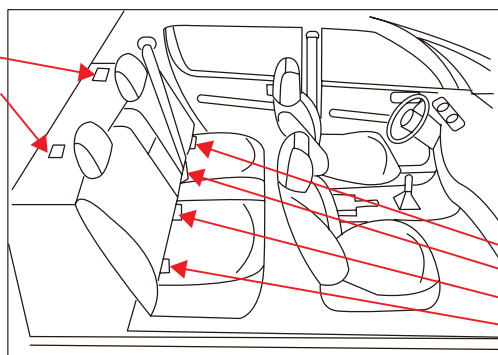
⚠ Debe cumplir ciertos requisitos. **¡Cuidado!** Si coloca la silla infantil en el asiento del coche con el airbag activado, debe desconectarlo.



Tamaño	Grupo
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Antes de utilizarlo, lea las instrucciones de uso y asegúrese de que su coche esté equipado con los anclajes ISOFIX y compruebe su uso:

TOP TETHER
conexión del
coche



ISOFIX
anclaje



USO DE LAS HEBILLAS DE SEGURIDAD

1. Conecte la punta de la hebilla de seguridad como se aprecia en la imagen.
2. Las puntas deben coincidir y quedar bien unidas.
3. Introduzca la lengüeta de la hebilla en la ranura.
4. Cuando se abroche el cinturón debe escuchar un claro «CLIC» (esto significa que la hebilla de seguridad está bien cerrada).
5. Tire de la hebilla de seguridad a través de la abertura prevista, tire un poco en todas las direcciones y asegúrese de que está correctamente instalada. Por último, monte la funda.
6. La hebilla debe estar siempre seca.

AJUSTE LA LONGITUD DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD

7. Siente al niño en la silla infantil y ajuste los cinturones de seguridad. Estos deben quedar lo más pegados posibles al cuerpo del niño. Los cinturones de seguridad sueltos u holgueros pueden ser muy peligrosos para su hijo. Por lo tanto, antes de cada viaje, compruebe si están montados y apretados correctamente.
8. Aflojar los cinturones de seguridad – afloje los cinturones pulsando el botón de ajuste situado en la parte delantera de la silla infantil. Pulse el botón y tire un poco de los cinturones de seguridad de los hombros con la otra mano y aflójelos como se muestra en la imagen.

ADJUSTAR REPOSACABEZAS

9. Pulse el botón de ajuste y regule la altura del reposacabezas según sus necesidades.
10. La altura del reposacabezas debe adaptarse al tamaño del niño. Asegúrese de que la férula está bien fijada, ya que es muy importante para la seguridad de su hijo. La altura del soporte debe estar a la altura de los hombros del niño.

¡IMPORTANTE! Los cinturones de seguridad para los hombros deben ajustarse hasta los hombros del niño o un poco más arriba. No coloque los cinturones de seguridad detrás del niño o cerca de las orejas.

AJUSTE DE LA INCLINACIÓN DE LA SILLA INFANTIL

Contra el sentido de marcha

11. En la posición más baja de la inclinación, se permite que el niño duerma plácidamente. Si el niño tiene menos de 15 meses, debe montar el asiento infantil en sentido contrario a la marcha.

12. **¡IMPORTANTE! NO** monte la silla infantil en el sentido de la marcha antes de que el niño tenga 15 meses. Adecuado para niños de entre 40 y 105 cm de altura; utilice la posición 1, 2, 3, 4.

En el sentido de la marcha

13. Con una mano sujete el respaldo de la silla infantil, y con la otra pulse el botón de ajuste situado bajo el asiento y ajuste la inclinación deseada (4 posiciones). Adecuado para niños de entre 76 y 105 cm de altura, utilice la posición 1, 2, 3, 4. La posición 4 no siempre coincide para todos los vehículos. Para los niños

que miden entre 100 y 150 cm, utilice únicamente la posición 1.

COJÍN PARA EL RECIÉN NACIDO

14. ¡Importante! Si el niño mide entre 40–87 cm, utilice el cojín para recién nacidos.

15. El cojín para recién nacidos se coloca debajo de las hombreras y la almohadilla en la hebilla.

ROTACIÓN DE LA SILLA INFANTIL

Desde la posición opuesta al sentido de la marcha hasta la posición hacia el sentido de la marcha.

16. Presione la palanca y gírela. Gire la silla infantil 180° para que quede girada en el sentido de la marcha.

Instalación desde la posición hacia la dirección de marcha a la posición opuesta a la dirección de la marcha.

17. Ponga el respaldo completamente recto (utilice la palanca para ajustarlo). Pulse el botón para girar la silla infantil y gírela. Si gira la silla infantil 180°, asegúrese de que encaje en su posición.

¡ADVERTENCIA! Antes de cada viaje, asegúrese de que la silla infantil esté fijada en su posición (tire de ella en todas las direcciones). Si el niño es menor de 15 meses, utilice la opción de orientación en sentido contrario al de la marcha. Antes de cada viaje, asegúrese de que la silla infantil esté colocada para el grupo y la configuración correctos.

SISTEMA DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS

18. Pase los cinturones de seguridad de los hombros por encima de los hombros del niño, conecte la punta e introdúzcalos en la hebilla. Debe escuchar un «CLIC» claro.

19. Utilice la cinta de ajuste para ajustar los cinturones. Tenga cuidado de que los cinturones se ajusten al cuerpo del niño, que estén bien ajustados, y que sigan siendo cómodos para el niño.

DESMONTAJE DEL SISTEMA DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS

20. En la parte trasera de la silla infantil hay una tapa que se puede abrir.

21. Tire de los cinturones como se ve en la imagen.

22. Afloje la hebilla de las cintas de los hombros y saque los cinturones de los hombros y las almohadillas.

23. Tire de las cintas de ajuste y afloje las de los hombros de los conectores metálicos.

24. Presione el botón rojo para abrir la hebilla.

25. Saque los cinturones de seguridad de las ranuras.

26. Abra la tapa de la silla infantil como se muestra en la imagen. Cierre el conector en la hebilla, abra la cubierta de la hebilla bajo la base de la silla infantil; introduzca la hebilla en su abertura y coloque la cubierta.

27. Quite la funda.

MONTAJE DEL SISTEMA ISOFIX

28. Es posible que la silla infantil lleve incorporados los conectores Isofix (compruebe si los tiene montados en su coche). Las conexiones ISOFIX se montan en los anclajes ISOFIX del coche. Coloque el respaldo en una posición completamente recta, ya que así resulta más fácil fijar las conexiones en los anclajes Isofix. Cuando haya instalado las conexiones ISOFIX en los anclajes, deberá oír un claro «CLIC». Pegue la silla infantil lo más cerca posible del respaldo del asiento del automóvil.

DESMONTAJE DEL SISTEMA ISOFIX

29. Presione el botón de liberación del Isofix en ambos lados, deberá escuchar un claro «CLIC». Quite la silla infantil.

Nota: si los indicadores rojos aparecen en ambos lados de la silla infantil, significa que se ha liberado correctamente el sistema Isofix.

MONTAJE DEL SISTEMA DE ANCLAJE SUPERIOR (ANTIROTACIÓN)

30. En la parte trasera de la silla infantil, abra el compartimento y saque el conector del anclaje superior. Con la ayuda del botón de liberación, afloje el cinturón de seguridad del anclaje superior (antirotación) y ábralo. Pase el conector por debajo del reposacabezas.

31. Introduzca las conexiones de anclaje superior (antirotación) en los anclajes de la parte trasera del coche. Elija uno de los posibles montajes.

32. Pase el cinturón de anclaje superior (antirotación) por debajo del cojín de la silla infantil, si no es posible,

páselo por encima del cojín.

33. Tire del cinturón de anclaje superior (antirotación) hacia atrás hasta que sea visible el indicador verde.

USO DE LAS CONEXIONES ISOFIX Y DE ANCLAJE SUPERIOR (ANTIROTACIÓN) PARA LA FIJACIÓN DE LA SILLA INFANTIL ORIENTADA EN EL SENTIDO DE LA MARCHA. MONTAJE DE LA SILLA INFANTIL PARA NIÑOS ENTRE 40-105 CM / ≤18 KG.

34. Monte la silla infantil orientada en el sentido contrario a la marcha e introduzca las conexiones ISOFIX en los anclajes.

¡ADVERTENCIA! En ningún caso se debe montar la silla infantil en un asiento del coche con el airbag activado.

MONTAJE DE LA SILLA INFANTIL MEDIANTE LAS CONEXIONES ISOFIX Y DE ANCLAJE SUPERIOR (ANTIROTACIÓN) ORIENTADA EN EL SENTIDO DE LA MARCHA. MONTAJE DE LA SILLA INFANTIL PARA NIÑOS ENTRE 76-105 CM / ≤18 KG.

35. Ajuste la silla infantil para que pueda instalarse en el coche. Conecte los conectores ISOFIX en los anclajes del coche. Conecte el conector del anclaje superior (antirotación) en el anclaje superior del coche. Compruebe siempre que la silla infantil está instalada de forma correcta y segura en el coche. Asegure el niño con los cinturones de seguridad, que también deben ser ajustados.

¡ADVERTENCIA! Si el niño pesa menos de 9 kg, debe montar la silla infantil en sentido contrario a la marcha.

MONTAJE DE LA SILLA INFANTIL EN EL COCHE EN EL SENTIDO DE LA MARCHA CON LA AYUDA DE LAS CONEXIONES ISOFIX Y EL SISTEMA DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS. ADECUADO PARA NIÑOS ENTRE 100–150 CM.

36. Desmonte el sistema de seguridad de 5 puntos. Monte el sistema Isofix. Pase el cinturón de seguridad del coche por encima de la silla infantil (a través de las guías). El cinturón debe pasar por los hombros y la pelvis del niño. Meta el cinturón de seguridad en la hebilla de seguridad.

¡Cuidado! Si utiliza la silla infantil con niños que miden entre 135 y 150 cm, es posible que no pueda instalarla en todos los coches.

MONTAGE DES KINDERSITZES INS AUTO IN FAHRTRICHTUNG MIT DEM 3-PUNKTSICHERHEITSSYSTEM GEEIGNET FÜR KINDER DER GRÖSSE ZWISCHEN 100–150 CM

37. Desmonte el sistema de seguridad de 5 puntos. Pase el cinturón de seguridad del coche por encima de la silla infantil (a través de las guías). El cinturón debe pasar por los hombros y la pelvis del niño. Meta el cinturón de seguridad en la hebilla de seguridad.

¡Cuidado! Si utiliza la silla infantil con niños que miden entre 135 y 150 cm, es posible que no pueda instalarla en todos los coches.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

Κατάλληλο για παιδιά 40 - 150 cm

Το κάθισμα ανήκει στην κατηγορία i-Size και συμμορφώνεται με το πρότυπο ECE 129. Μπορεί να τοποθετηθεί σε όλα τα οχήματα που είναι εγκεκριμένα σύμφωνα με την κατηγορία i-Size. Ελέγξτε το εγχειρίδιο του κατασκευαστή του οχήματος πριν από την εγκατάσταση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΕ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ ΠΡΙΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙ ΤΟΥΣ 15 ΜΗΝΕΣ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

Οι πλαστικές σακούλες είναι επικίνδυνες, γι' αυτό πετάξτε τις αμέσως μετά τη χρήση. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Με αυτόν τον τρόπο θα αποτρέψετε τον κίνδυνο

στραγγαλισμού ή ασφυξίας!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες μπορεί να θέσει σοβαρά σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και ακολουθήστε τις· φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει σοβαρά την ασφάλεια του παιδιού σας.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα νέο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου. Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση

και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά! Μόνο η σωστή χρήση και εγκατάσταση του καθίσματος είναι καθοριστικής σημασίας για την ασφάλεια του παιδιού σας. Εσφαλμένη εγκατάσταση ή τοποθέτηση του καθίσματος μπορεί να θέσει σοβαρά σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που προκλήθηκαν από εσφαλμένη χρήση του καθίσματος. Ελέγξτε το εγχειρίδιο του κατασκευαστή του οχήματος για σωστή εγκατάσταση.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγίων. Η σωστή τοποθέτηση του ISOFIX και των συστημάτων αγκύρωσης Top Tether και ζώνης 3 σημείων είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια του παιδιού σας. Για μελλοντική χρήση του καθίσματος, είναι σημαντικό να κρατήσετε το εγχειρίδιο οδηγίων. Υπάρχει τσέπη στο πλάι της βάσης όπου μπορεί να φυλαχθεί το εγχειρίδιο μαζί με το σύστημα συγκράτησης παιδιού.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη μέσα στο αυτοκίνητο.
- Μην χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα αν το όχημα είναι εξοπλισμένο με εμπρόσθιο αερόσακο. Αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο. (Δεν ισχύει για πλευρικούς αερόσακους.)
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγίων· το κάθισμα

είναι ασφαλές μόνο όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θέση με κατεύθυνση προς τα εμπρός που είναι εφοδιασμένη με αγκύρωση ISOFIX και Top Tether.
- Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί είτε στο μπροστινό είτε στο πίσω κάθισμα. Ωστόσο, συνιστούμε να τοποθετείται στο πίσω κάθισμα.
- Το προϊόν έχει εγκριθεί σύμφωνα με τα αυστηρότερα ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας (ECE R129/03) και είναι κατάλληλο για:
- 40–105 cm με ISOFIX (≤ 18 kg) και Top Tether
- 100–150 cm με ζώνη 3 σημείων και αγκύρωση ISOFIX
- Μετά από ατύχημα το κάθισμα μπορεί να είναι μη ασφαλές λόγω ζημιάς που δεν είναι άμεσα ορατή. Σε αυτήν την περίπτωση πρέπει να αντικατασταθεί.
- Η ασφάλεια του καθίσματος μπορεί να εγγυηθεί μόνο ο κατασκευαστής αν το προϊόν χρησιμοποιείται από τον αρχικό ιδιοκτήτη. Συνιστούμε έντονα να μην χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένο προϊόν, καθώς δεν γνωρίζετε τι έχει συμβεί στο παρελθόν.
- Οι ζώνες είναι πολύ σημαντικές για την ασφάλεια του παιδιού· βεβαιωθείτε ότι είναι πάντα σωστά στερεωμένες. Αφαιρέστε κάθε αποσκευή ή αντικείμενο που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε περίπτωση ατυχήματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Τα κινούμενα μέρη του καθίσματος δεν πρέπει να λιπαίνονται με κανέναν τρόπο.
- Το βρεφικό κάθισμα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το κάλυμμα. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο κάλυμμα, καθώς αυτό συμβάλλει στην ασφάλεια του καθίσματος.
- Το κάθισμα πρέπει να ασφαρίζεται με ISOFIX ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται. Ένα μη ασφαλισμένο κάθισμα μπορεί να τραυματίσει άλλους επιβάτες σε περίπτωση ατυχήματος.
- Τα άκαμπτα μέρη και τα πλαστικά του συστήματος συγκράτησης παιδιού πρέπει να τοποθετούνται έτσι ώστε να μην παγιδεύονται από κινούμενο κάθισμα ή πόρτα του αυτοκινήτου.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα δεν καταστρέφεται από μετακίνηση βαριών αποσκευών, ρυθμιζόμενων καθισμάτων ή απότομα κλεισίματα πόρτας.
- Μην γίνονται τροποποιήσεις στο προϊόν, καθώς μπορεί να επηρεαστεί η συνολική ασφάλεια.
- Σε υψηλές θερμοκρασίες, τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη μπορεί να γίνουν καυτά. Δεν πρέπει να αφήνετε το κάθισμα παρκαρισμένο στον ήλιο.
- Για την προστασία του καλύμματος, μην αφαιρείτε το λογότυπο του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε το κάθισμα σε σύντομες διαδρομές, καθώς τα περισσότερα ατυχήματα συμβαίνουν σε μικρές αποστάσεις.
- Πριν την αγορά, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα εφαρμόζει σωστά στο αυτοκίνητό σας.
- Κάντε σύντομα διαλείμματα σε μεγάλα ταξίδια ώστε το παιδί να ξεκουράζεται.
- Δώστε το καλό παράδειγμα και φοράτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας.
- Μάθετε στο παιδί σας ότι δεν πρέπει ποτέ να παίζει με την αγκράφα της ζώνης.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ζώνες έχουν στερεωθεί σωστά (χωρίς στρίψιμο).
- Οι ιμάντες πρέπει να εφαρμόζουν χαμηλά στη λεκάνη ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή στήριξη.
- Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εισαγωγέα σας για θέματα εγγύησης ή άλλες απορίες.
- Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί με ασφάλεια σχεδόν σε όλα τα καθίσματα αυτοκινήτων. Σε ορισμένα καθίσματα όμως, όπου οι ζώνες δεν εφαρμόζουν σωστά, δεν είναι δυνατή η ασφαλής τοποθέτηση – σε αυτήν την περίπτωση δοκιμάστε άλλο κάθισμα.



ΜΗΝ τοποθετείτε παιδικό κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω στο μπροστινό κάθισμα με ενεργό αερόσακο.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το κάθισμα στραμμένο προς τα εμπρός πριν το παιδί συμπληρώσει τους 15 μήνες. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συντηρείτε το προϊόν σωστά και καθαρίζετε το τακτικά.

Ακολουθήστε την ετικέτα πλυσίματος κατά τον καθαρισμό του καλύμματος. Καθαρίστε τα υφασμάτινα μέρη με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Ξεπλύνετε με φρέσκο νερό και περιμένετε να στεγνώσει. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χλωρίνη ή άλλους επιθετικούς χημικούς παράγοντες. Μην στεγνώνετε τα υφασμάτινα μέρη σε στεγνωτήριο ρούχων. Ορισμένες ουσίες, όπως τα απολυμαντικά και τα αντηλιακά, μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη βλάβη λόγω των ουσιών που περιέχουν. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να προκληθεί ξεθώριασμα και αποχρωματισμός των υφασμάτων των μερών, και ορισμένες τροφές μπορεί να αφήσουν μόνιμους λεκέδες στο ύφασμα.

Καθαρίστε τα πλαστικά και αλουμινένια μέρη με χλιαρό νερό και σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά (πριν από κάθε χρήση) την κατάσταση των πείρων, των συνδετικών στοιχείων, των ζωνών ασφαλείας και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

ΣΩΣΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ



Μην τοποθετείτε το παιδικό κάθισμα στο μπροστινό κάθισμα με ενεργό αερόσακο (ο αερόσακος μπορεί να είναι θανατηφόρος για το παιδί). Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση.

✓ Κατάλληλο για τοποθέτηση

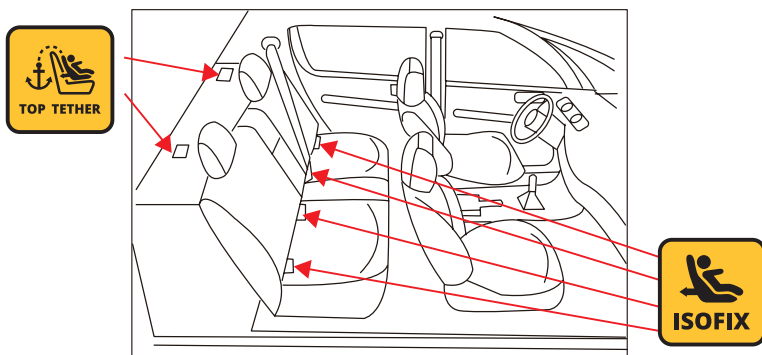
✗ Μη κατάλληλο για τοποθέτηση

⚠ Πρέπει να πληροί συγκεκριμένες προϋποθέσεις.
Προσοχή! Αν τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα σε κάθισμα αυτοκινήτου με ενεργό αερόσακο, πρέπει να τον απενεργοποιήσετε.



Ύψος παιδιού	Ομάδα
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Πριν τη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι το αυτοκίνητό σας διαθέτει αγκύρια ISOFIX.



ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Συνδέστε την άκρη της αγκράφας ασφαλείας όπως φαίνεται στην εικόνα.

2. Οι άκρες πρέπει να ταιριάζουν και να συνδέονται καλά.

3. Εισάγετε τη γλώσσα της αγκράφας στη θέση της.

4. Κατά το κούμπωμα πρέπει να ακούσετε ένα καθαρό “ΚΛΙΚ” (αυτό σημαίνει ότι η αγκράφα ασφαλείας έχει κλείσει σωστά).

5. Τραβήξτε την αγκράφα ασφαλείας από το άνοιγμα που παρέχεται, τραβήξτε τη λίγο προς όλες τις κατευθύνσεις για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Τέλος, συναρμολογήστε τα καλύμματα.

6. ΤΗ αγκράφα πρέπει να είναι πάντα στεγνή.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ

7. Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα και ρυθμίστε τις ζώνες. Οι ζώνες πρέπει να περνούν κοντά στο σώμα του παιδιού. Οι χαλαρές ζώνες μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνες. Επομένως, πριν από κάθε διαδρομή, ελέγχετε ότι είναι σωστά στερεωμένες και τεντωμένες.

8. Χαλάρωση ζωνών: χαλαρώστε τις ζώνες πιέζοντας το κουμπί ρύθμισης που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του καθίσματος. Πατήστε το κουμπί και τραβήξτε τους ιμάντες ώμου με το άλλο σας χέρι ώστε να χαλαρώσουν όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟΥ

9. Πατήστε το κουμπί ρύθμισης και προσαρμόστε το ύψος του προσκέφαλου ανάλογα με τις ανάγκες.

10. Το ύψος του προσκέφαλου πρέπει να προσαρμόζεται στο μέγεθος του παιδιού. Βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένο, καθώς αυτό είναι πολύ σημαντικό για την ασφάλεια του παιδιού σας. Το ύψος του προσκέφαλου πρέπει να είναι στο ύψος των ώμων του παιδιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Οι ζώνες ώμου πρέπει να ρυθμίζονται στο ύψος των ώμων του παιδιού ή λίγο ψηλότερα. Μην τοποθετείτε τις ζώνες πίσω από το παιδί ή κοντά στα αυτιά.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Ανάποδα (αντίθετα από την κατεύθυνση κίνησης)

11. Όταν η κλίση είναι στη χαμηλότερη θέση, το παιδί μπορεί να κοιμηθεί άνετα.

Εάν το παιδί είναι μικρότερο από 15 μηνών, πρέπει να τοποθετείτε το κάθισμα αντίθετα από την κατεύθυνση κίνησης.

12. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην τοποθετείτε το κάθισμα στην κατεύθυνση της κίνησης πριν το παιδί συμπληρώσει τους 15 μήνες. Κατάλληλο για παιδιά ύψους 40–105 cm· χρησιμοποιήστε τις θέσεις 1, 2, 3, 4.

Με την κατεύθυνση της κίνησης

13. Με το ένα χέρι κρατήστε την πλάτη του καθίσματος και με το άλλο πιέστε το κουμπί ρύθμισης κάτω από το κάθισμα για να επιλέξετε την επιθυμητή κλίση (4 θέσεις). Κατάλληλο για παιδιά 76–105 cm: χρησιμοποιήστε θέσεις 1, 2, 3, 4

(η θέση 4 δεν ταιριάζει σε όλα τα οχήματα). Κατάλληλο για παιδιά 100–150 cm: χρησιμοποιήστε μόνο τη θέση 1.

ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΓΙΑ ΝΕΟΓΝΟ

14. Σημαντικό! Αν το παιδί έχει ύψος 40–87 cm, χρησιμοποιήστε το μαξιλάρι νεογνού.

15. Τοποθετήστε το μαξιλάρι νεογνού κάτω από τα μαξιλαράκια ώμου και το μαξιλαράκι της αγκράφας.

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Από θέση αντίθετα με την κατεύθυνση κίνησης → σε θέση προς την κατεύθυνση κίνησης

16. Πατήστε τον μοχλό και περιστρέψτε. Περιστρέψτε το κάθισμα 180° ώστε να στραφεί προς την κατεύθυνση κίνησης.

Από θέση προς την κατεύθυνση κίνησης → σε θέση αντίθετα από την κατεύθυνση κίνησης

17. Τραβήξτε την πλάτη του καθίσματος εντελώς όρθια (χρησιμοποιήστε τον μοχλό ρύθμισης). Πατήστε το κουμπί για να περιστρέψετε το κάθισμα και γυρίστε το 180°. Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει στη θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από κάθε διαδρομή, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα έχει ασφαλίσει στη θέση του (τραβήξτε το προς όλες τις κατευθύνσεις).

Αν το παιδί είναι μικρότερο από 15 μηνών, χρησιμοποιείτε τη θέση ανάποδα (reverse-facing). Πριν από κάθε ταξίδι, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα έχει τοποθετηθεί στη σωστή ομάδα και διαμόρφωση.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ

18. Περάστε τις ζώνες ώμου πάνω από τους ώμους του παιδιού, συνδέστε τις άκρες και κουμπώστε τις στην αγκράφα. Πρέπει να ακούσετε ένα καθαρό “ΚΛΙΚ”.

19. Χρησιμοποιήστε τον ιμάντα ρύθμισης για να τεντώσετε τις ζώνες. Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες προσαρμόζονται σωστά στο σώμα του παιδιού, ότι είναι καλά τεντωμένες και άνετες.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ

20. Υπάρχει καπάκι στο πίσω μέρος του καθίσματος που μπορείτε να ανοίξετε.

21. Τραβήξτε τους ιμάντες όπως φαίνεται στην εικόνα.

22. Χαλαρώστε την αγκράφα στους ιμάντες ώμου και αφαιρέστε τους ιμάντες και τα μαξιλαράκια.

23. Τραβήξτε τον ιμάντα ρύθμισης και χαλαρώστε τους ιμάντες ώμου από τους μεταλλικούς συνδέσμους.

24. Πατήστε το κόκκινο κουμπί και χαλαρώστε την αγκράφα.

25. Τραβήξτε τους ιμάντες έξω από τις σχισμές.

26. Ανοίξτε το κάλυμμα του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα. Κλείστε το σύνδεσμο στην αγκράφα, ανοίξτε το κάλυμμα στην αγκράφα κάτω από τη βάση του καθίσματος· εισάγετε την αγκράφα στο άνοιγμά της και τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα.

27. Αφαιρέστε το κάλυμμα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ISOFIX

28. Το παιδικό κάθισμα μπορεί να διαθέτει ενσωματωμένους συνδέσμους ISOFIX (ελέγξτε αν το αυτοκίνητό σας διαθέτει). Τοποθετήστε τους συνδέσμους ISOFIX στις άγκυρες ISOFIX του αυτοκινήτου. Τοποθετήστε την πλάτη του καθίσματος σε εντελώς όρθια θέση για να διευκολυνθεί η τοποθέτηση. Όταν οι σύνδεσμοι ISOFIX έχουν ασφαλίσει στις άγκυρες, πρέπει να ακούσετε ένα καθαρό “ΚΛΙΚ”. Σύρετε το παιδικό κάθισμα όσο το δυνατόν πιο κοντά στην πλάτη του καθίσματος του αυτοκινήτου

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ISOFIX

29. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ISOFIX και στις δύο πλευρές. Πρέπει να ακούσετε ένα καθαρό “ΚΛΙΚ”. Αφαιρέστε το κάθισμα. Σημείωση: αν εμφανιστούν κόκκινοι δείκτες και στις δύο πλευρές του καθίσματος, σημαίνει ότι το σύστημα ISOFIX έχει απελευθερωθεί σωστά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ TOP TETHER

30. Στο πίσω μέρος του καθίσματος ανοίξτε το πορτάκι και βγάλτε τον σύνδεσμο του Top Tether. Χρησιμοποιώντας το κουμπί χαλάρωσης, χαλαρώστε τη ζώνη Top Tether και ανοίξτε την. Περάστε τον σύνδεσμο κάτω από το προσκέφαλο.

31. Εισάγετε τους συνδέσμους του Top Tether στις άγκυρες στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου. Επιλέξτε μία από τις πιθανές θέσεις.

32. Οδηγήστε τη ζώνη του Top Tether κάτω από το μαξιλάρι του παιδικού καθίσματος· αν δεν είναι δυνατό, περάστε τη πάνω από το μαξιλάρι.

33. Τραβήξτε τον ιμάντα Top Tether προς τα πίσω μέχρι να εμφανιστεί ο πράσινος δείκτης.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ ISOFIX & TOP TETHER ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΚΙΝΗΣΗΣ

(Κατάλληλο για παιδιά 40–105 cm / ≤18 kg)

34. Τοποθετήστε το κάθισμα αντίθετα από την κατεύθυνση ταξιδιού και εισάγετε τους συνδέσμους ISOFIX στις άγκυρες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε καμία περίπτωση μην τοποθετείτε το κάθισμα σε κάθισμα με ενεργό αερόσακο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ISOFIX & TOP TETHER ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΚΙΝΗΣΗΣ (Για παιδιά 76–105 cm / ≤18 kg)

35. Ρυθμίστε το κάθισμα ώστε να μπορεί να τοποθετηθεί σωστά. Συνδέστε το ISOFIX στις άγκυρες του αυτοκινήτου. Συνδέστε τον ιμάντα Top Tether στην άγκυρα Top Tether. Ελέγξτε πάντα ότι το κάθισμα έχει εγκατασταθεί σωστά και με ασφάλεια στο αυτοκίνητο. Στερεώστε το παιδί με τις ζώνες ασφαλείας, οι οποίες πρέπει να είναι επίσης σωστά ρυθμισμένες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αν το παιδί ζυγίζει λιγότερο από 9 kg, το κάθισμα πρέπει να τοποθετείται αντίθετα από την κατεύθυνση κίνησης.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΚΙΝΗΣΗΣ ΜΕ ISOFIX + ΣΥΣΤΗΜΑ 3 ΣΗΜΕΙΩΝ

(Για παιδιά 100–150 cm)

36. Αφαιρέστε το σύστημα ασφαλείας 5 σημείων. Τοποθετήστε το σύστημα ISOFIX. Περάστε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου πάνω από το κάθισμα (μέσα από τους οδηγούς). Η ζώνη πρέπει να περνά πάνω από τους ώμους και τη λεκάνη του παιδιού. Τοποθετήστε τη ζώνη στην αγκράφα ασφαλείας.

Κίνδυνος! Αν χρησιμοποιείτε το κάθισμα για παιδιά ύψους 135–150 cm, ενδέχεται να μην ταιριάζει σωστά σε όλα τα οχήματα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ Στην κατεύθυνση κίνησης με το σύστημα ασφαλείας 3 σημείων Κατάλληλο για παιδιά ύψους 100–150 cm

37. Αφαιρέστε το σύστημα ασφαλείας 5 σημείων. Περάστε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου πάνω από το παιδικό κάθισμα (μέσα από τους οδηγούς). Η ζώνη πρέπει να περνά πάνω από τους ώμους και τη λεκάνη του παιδιού. Τοποθετήστε τη ζώνη στην αγκράφα ασφαλείας.

Κίνδυνος! Αν χρησιμοποιείτε το κάθισμα με παιδιά ύψους 135–150 cm, ενδέχεται να μην εφαρμόζει σωστά σε όλα τα οχήματα.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si

**! NAVODILA ZA UPORABO!
POZOR! PRED UPORABO
NATANČNO PREBERITE
NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA KASNEJŠO UPORABO.**

! OPOZORILA!

**Primerno za otroke
višine od 40-150 cm.**

Avtosedež sodi v 'I – size kategorijo' in ustreza standardu ECE 129. Mogoče ga je namestiti v vsa vozila, odobrena v skladu 'I-size kategorijo'. Pred namestitvijo preverite ustreznost v avtomobilski knjižici proizvajalca. V primeru kakršnega koli dvoma se obrnite na prodajalca ali zastopnika.

**POMEMBNO! NE UPORABLJAJTE
V SMERI VOŽNJE PREDEN OTROK
NE DOPOLNI 15 mesecev starosti.**

Primerno za namestitev v avtomobile, opremljene s 3-točkovnim varnostnim sistemom, odobrenim v skladu z direktivo ECE16. Ne nameščajte na sedeže z aktivirano zračno blazino.

POMEMBNO! HRANITE KOT

NAPOTEK ZA V PRIHODNJE!

Plastične vrečke so nevarne, zato jih takoj po uporabi zavržite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadušitve!

POMEMBNO!

Pred uporabo natančno preberite in upoštevajte navodila ter jih shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko resno ogrozi varnost otroka.

Dragi kupec! Zahvaljujemo se za nakup novega avtosedeža. Pred uporabo natančno preberite in upoštevajte navodila za uporabo ter jih shranite za kasnejšo uporabo! Le pravilna uporaba in namestitev avtosedeža je ključnega pomena za varnost vašega otroka. Nepravilna

namestitev in pritrjevanje avtosedeža lahko resno ogrozi varnost vašega otroka. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za poškodbe nastale zaradi nepravilne uporabe avtosedeža. V avtomobilski knjižici proizvajalca preverite ustreznost namestitve.

VARNOSTNI NAPOTKI

- Natančno preberite navodila.
- Pravilna namestitev ISOFIX priključka in Top Tether 3-točkovnega pasu je ključnega pomena za varnost vašega otroka. Za prihodnjo uporabo sedeža je pomembno, da skrbno hranite navodila za uporabo.
- Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora v avtu. Avtosedeža ne nameščajte na sedež avtomobila z aktivirano zračno blazino. To je lahko nevarno. To ne velja za tako imenovane bočne zračne blazine. Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo. Avtosedež sodi med varnostne pripomočke in je varen le, če se uporablja v skladu z navodili za uporabo.
- Izdelek se sme uporabljati samo na sedežih, ki so obrnjeni v smeri vožnje in so opremljeni s pritrilnima sistemoma ISOFIX in Top Tether. Izdelek lahko uporabljate na sprednjem ali zadnjem sedežu. Priporočamo pa, da je nameščen na zadnjem sedežu.
- Izdelek je bil odobren v skladu z najstrožjimi evropskimi varnostnimi standardi (ECE R129 / 03) in je primeren za otroke velikosti 40-105 cm s sistemom ISOFIX (teža ≤ 18 kg) in Top Tether priključkom. 100-150 cm s 3-točkovnim pasom, 100-150 cm s 3-točkovnim pasom in ISOFIX priključkom.
- V primeru prometne nesreče, avtosedeža več ne uporabljajte saj lahko nastanejo poškodbe, ki niso vidne. V tem primeru avtosedež takoj nadomestite z novim. Varnost sedeža je zagotovljena le s strani proizvajalca. Priporočamo vam, da ne uporabljate rabljenega avtosedeža, saj ne poznate njegove zgodovine.
- Blazinice varnostnih pasov so pomembne za varnost vašega otroka, zato jih uporabljajte ves čas. Morebitni prosto ležeči predmeti morajo biti pravilno zavarovani v primeru nesreče. Vsi potniki v vozilu morajo biti pripeti z varnostnimi pasovi.
- Premičnih delov avtomobilskega sedeža ne smete oljiti. Otroškega avtosedeža ne smete uporabljati brez prevleke. Uporabite originalno prevleko, saj prevleka prispeva k varnosti sedeža. Sedež mora biti zavarovan z ISOFIX priključkom tudi kadar ni v uporabi. Nezavarovan sedež lahko v primeru nenadnega postanka poškoduje druge potnike v avtomobilu.
- Prepričajte, da bodo sestavni deli in viseči deli avtosedeža nameščeni tako, da se ne bodo zataknili med gibljive dele sedeža avtomobila ali med avtomobilska vrata.

- Prepričajte se, da se avtosedež pod težo prljage ne poškoduje, prav tako ne sme biti poškodovan prevleka.
- Avtosedeža na nikakršen koli način ne spreminjajte, saj lahko to vpliva na njegovo varnost.
- V vročem vremenu se plastični in kovinski deli izdelka segrejejo. V tem primeru avtosedež pokrijte z brisačo in ga zaščitite.
- Da preprečite poškodbe prevleke, ne odstranjujte logotipa izdelka.
- Sedež uporabljajte tudi na kratki poti, saj se takrat zgodi večina nesreč.
- Pred nakupom preverite, ali je avtosedež primeren za vaš tip avtomobila. Na dolgih poteh si privoščite kratek odmor, da bo imel otrok nekaj časa za sprostitev.
- Bodite dober zgled otroku in se zmeraj pripnite z varnostnim pasom. Otroka poučite, da se ne sme igrati z varnostno zaponko.
- Prepričajte se, da so pasovi pravilno pritrjeni, pasovi ne smejo biti prepleteni. Potekati morajo tako, da so oprijeti ob medenico.



Otroškega sedeža NE NAMEŠČAJTE na sprednji avtomobilski sedež, ki je opremljen z zračno blazino.

⚠ POMEMBNO!

sedeža ne nameščajte v smeri vožnje pred dopolnjeno starostjo otroka 15 mesecev, saj lahko to privede do resnih poškodb ali smrti.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izdelek ustrezno vzdržujte in redno čistite.

Pri čiščenju prevleke upoštevajte všivno etiketo. Tekstilne dele čistite z mlačno vodo in nežnim detergentom. Sperite s svežo vodo in počakajte, da se posuši. Nikoli ne uporabljajte belila ali drugih agresivnih, kemičnih sredstev. Tekstilnih delov ne sušite v sušilnem stroju. Nekatere snovi, kot so razkužila in kreme za sončenje, lahko zaradi snovi, ki jih vsebujejo, trajno poškodujejo prevleko. Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom, saj lahko pride do bledenja in razbarvanja tekstilnih delov, prav tako lahko trajne madeže na tekstilu pusti določena hrana.

Plastične in aluminijaste dele čistite z mlačno vodo in obrišite s suho krpo. Redno preverjajte (pred vsako uporabo) stanje zatičev, spojnih elementov, varnostne pasove ter se prepričajte, da so le-ti nepoškodovani. Uporabljajte le dodatke in sestavne dele odobrene s strani proizvajalca.

PRAVILNA NAMESTITEV V AVTOMOBIL



Avtosedeža ne nameščajte na sedeže avtomobila z aktivirano zračno blazino (zračne blazine so lahko usodne za otroka). Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Primeren za namestitev.



NI primeren za namestitev.



Mora ustrezati določenim zahtevam.

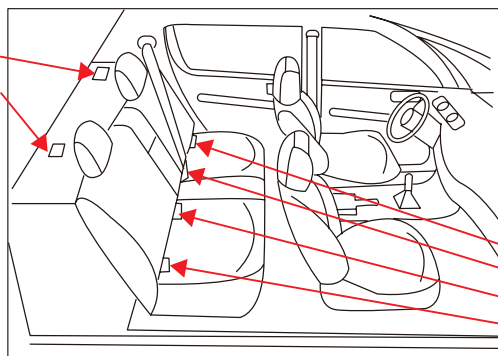
Pozor! Če avtosedež namestite na sedež z aktivirano zračno blazino, morate le-to izključiti.



Velikost	Skupina
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Pred uporabo preberite navodila za uporabo in se prepričajte ali je vaš avtomobil opremljen z ISOFIX sidrišči ter preverite uporabe:

Top tether
avtomobilski
priključek



ISOFIX
sidrišča



UPORABA VARNOSTNIH ZAPONK

1. Povežite jezička varnostne zaponke kot kaže slika.

2. Oba jezička morata ujemati in biti povezana tesno skupaj.

3. Jezička vstavite v varnostno zaponko.

4. Pri zapenjanju morate zaslišati jasen klik (pomeni, da je varnostna zaponka pravilno zapeta).

5. Varnostno zaponko povlecite skozi za to namenjeno odpritno, povlecite jo nekoliko v vse smeri in se pričajte, da je pravilno nameščena. Na koncu namestite še blazinicco.

6. Zaponka mora biti zmeraj suha.

PRILAGODITEV DOLŽINE VARNOSTNIH PASOV

7. Otroka posedite v avtosedež in prilagodite varnostne pasove. Le-ti se morajo otrokovemu telesu popolnoma prilagati. Zrahljani varnostni pasovi lahko pomenijo veliko nevarnost za vašega otroka, zato pred vožnjo zmeraj preverite ali so le-ti pravilno in varno nameščeni in zategnjeni.

8. Sprostitev varnostnih pasov – pasove sprostite tako, da pritisnete na prilagoditveni gumb, ki se nahaja na prednjem delu avtosedeža. Pritisnite na gumb in z drugo roko primite za ramenske varnostne pasove ter jih zrahljajte kot kaže slika.

PRILAGODITEV VIŠINE OPORE ZA GLAVO

9. Povlecite za ročico in prilagodite oporo za glavo v želeni položaj.

10. Višina opore za glavo mora biti prilagojena višini vašega otroka. Prepričajte se, da je opora varno in pravilno prilagojena saj je to zelo pomembno za varnost vašega otroka. Višina opore mora biti v višini otrokovih ramen.

OPOZORILO! Ramenski varnostni pasovi morajo biti prilagojeni glede na višino otrokovih ramen ali nekoliko višje. Varnostnih pasov ne nameščajte za otrokom ali v bližini otrokovih ušes.

PRILAGODITEV NAKLONA AVTOSEDEŽA

V nasprotni smeri vožnje

11. Če je naklon v najnižjem položaju, le-ta omogoča otroku lažji spanec. Če je otrok mlajši od 15 mesecev, morate uporabljati način 'v nasprotni smeri vožnje'.

12. POMEMBNO! NE nameščajte v smeri vožnje, preden otrok dopolni 15 mesecev. Primerno za otroke velikosti 40-105 cm; uporabite položaj 1, 2, 3, 4.

V smeri vožnje

13. Z eno roko primite hrbtni naslon avtosedeža, z drugo pa pritisnite na prilagoditveni gumb, ki se nahaja pod sedežem in prilagodite naklon v želen položaj (4 položaji).

Primerno za otroke velikosti 76-105 cm, uporabite položaj 1,2,3,4. Položaj 4 ne ustreza nujno vsem vozilom. Za otroke velikosti 100-150 cm uporabite le položaj 1.

POMANJŠEVALEC

14. Pomembno! Če je otrok velik med 40-87 cm, uporabite pomanjševalec.

15. Pomanjševalec namestite pod ramenske blazinice ter blazinico zaponke.

OBRAČANJE AVTOSEDEŽA

Položaj od nasprotne smeri vožnje pa v položaj v smeri vožnje

16. Pritisnite ročico in jo obrnite. Avtosedež obrnite za 180°, da bo obrnjen v smeri vožnje.

Namestitev iz položaja v smeri vožnje, v položaj nasprotne smeri vožnje.

17. Hrbtni naslon nastavite v najbolj pokončni položaj (uporabite ročico za prilagoditev). Pritisnite gumb za obračanje sedeža in ga obrnite. Ko boste obrnili avtosedež za 180° se prepričajte, da bo le-ta zaskočil v položaj.

OPOZORILO! Pred vsako vožnjo se prepričajte, da bo avtosedež zablokiran v položaj (povlecite ga v vse smeri). Če je otrok mlajši od 15 mesecev, uporabite način v nasprotni smeri vožnje. Pred vsako vožnjo preverite ali je avtosedež nastavljen v pravilno skupino in konfiguracijo.

5-TOČKOVNI VARNOSTNI SISTEM

18. Ramenske varnostne pasove speljite preko otrokovih ramen, jezičke spojite in jih vstavite v zaponko. Pri tem morate zaslišati jasen klik.

19. S pomočjo prilagoditvenega pasu zategnite pasove. Pazite, da se bodo pasovi prilegali otrokovemu telesu, da bodo pravilno zategnjeni in še zmeraj udobni za otroka.

ODSTRANJEVANJE 5-TOČKOVNEGA VARNOSTNEGA SISTEMA

20. Na zadnji strani sedeža se nahaja pokrovček, ki ga odprete.

21. Izvlecite pasove kot kaže slika.

22. Sprostite zaponko na ramenskih varnostnih pasovi ter izvlecite ramenske varnostne pasove in blazinice.

23. Izvlecite prilagoditveni pas in ramenske pasove sprostite iz kovinskih priključkov.

24. Pritisnite rdeči gumb in sprostite zaponko.

25. Pasove izvlecite iz rež.

26. Odpnite prevleko avtosedeža kot to prikazuje slika, pripnite vstavek na sponko, odprite prevleko sponke pod osnovo avtosedeža, vstavite sponko v odprtino zanj in zapnite prevleko.

27. Snemite prevleko.

NAMESTITEV ISOFIX SISTEMA

28. Avtosedež imajo lahko vgrajene ISOFIX priključke (preverite ali jih imate vgrajene v vašem avtomobilu). ISOFIX priključke namestite na ISOFIX sidrišča v avtomobilu. Hrbtni naslon avtosedeža prilagodite v popolnoma raven položaj, saj bo nameščanje na ISOFIX sidrišča s tem lažje. Ko boste ISOFIX priključke namestili na sidrišča morate zaslišati jasen klik. Avtosedež potisnite čimbolj ob hrbtni naslon sedeža avtomobila.

ODSTRANJEVANJE ISOFIX PRIKLJUČKA

29. Na obeh straneh pritisnite ISOFIX sprostitveni gumb, pri tem morate zaslišati klik. Odstranite avtosedlež.

Pazite: kadar bosta na obeh straneh avtosedleža prikazana rdeča indikatorja, pomeni, da je ISOFIX sistem pravilno odklenjen.

NAMEŠČANJE TOP TETHERJA

30. Na zadnji strani avtosedleža odprite predalček in vzemite ven Top tether priključek. S pomočjo sprostitvenega gumba, sprostite Top tether varnostni pas in ga razprite. Priključek speljite pod oporo za glavo.

31. Priključek Top tether priključite na sidrišča, ki se nahajajo na zadnjem delu avtomobila. Izberite enega izmed možnih nastavitev.

32. Pas Top tether speljite pod blazino avtosedleža, če to ni mogoče pa nad blazino.

33. Top tether pas zategnite tako daleč nazaj, da se bo prikazal zeleni indikator.

UPORABA ISOFIX IN TOP TETHER PRIKLJUČKA ZA NAMESTITEV AVTOSEDEŽA V NASPROTNI SMERI VOŽNJE NAMESTITEV AVTOSEDEŽA ZA OTROKE VELIKOSTI OD 40 - 105 CM / ≤ 18KG

34. Avtosedlež namestite v nasprotni smeri vožnje in namestite ISOFIX priključke.

OPOZORILO! Pod nobenim pogojem ne namestite avtosedleža v avtomobil na mesto z aktivirano zračno blazino.

NAMESTITEV AVTOSEDEŽA Z UPORABO ISOFIX PRIKLJUČKOV IN TOP TETHER PRIKLJUČKA V SMERI VOŽNJE NAMESTITEV AVTOSEDEŽA ZA OTROKE VELIKOSTI OD 76 - 105 CM / ≤ 18KG

35. Prilagodite avtosedlež načinu namestitve le-tega v avtomobil. ISOFIX priključke vstavite v ISOFIX sidrišča v avtomobilu. Top tether priključek priključite na Top tether sidrišče v avtomobilu. Zmeraj preverite ali avtosedlež pravilno in varno nameščen v avtomobil. Zavarovanje otroka z varnostnimi pasovi in prilagoditev le-teh.

OPOZORILO! Kadar je otrok lažji od 9 kg, morate avtosedlež namestiti v nasprotni smeri vožnje.

NAMESTITEV AVTOSEDEŽA V AVTOMOBIL V SMERI VOŽNJE Z UPORABO ISOFIX PRIKLJUČKOV IN 3 TOČKOVNIM VARNOSTNIM SISTEMOM PRIMERNO ZA OTROKE VELIKOSTI OD 100 - 150 CM

36. Odstranite 5-točkovni varnostni sistem. Priključite ISOFIX sistem. Avtomobilski varnostni pas spejite preko avtosedleža (skozi vodila). Potekati mora preko otrokovih ramen in medenice. Varnostni pas vstavite v varnostno zaponko.

Pozor! Kadar boste uporabljali pri otrocih velikosti 135 - 150 cm, obstaja verjetnost, da ga ne boste morali namestiti v vsa vozila.

**NAMESTITEV AVTOSEDEŽA V
AVTOMOBIL V SMERI VOŽNJE
S 3 TOČKOVNIM VARNOSTNIM
SISTEMOM PRIMERNO ZA OTROKE
VELIKOSTI OD 100 - 150 CM**

37. Odstranite 5-točkovni varnostni sistem. Avtomobilski varnostni pas spejite preko avtosedža (skozi vodila). Potekati mora preko otrokovih ramen in medenice. Varnostni pas vstavite v varnostno zaponko.

Pozor! Kadar boste uporabljali pri otrocih velikosti 135 - 150 cm, obstaja verjetnost, da ga ne boste morali namestiti v vsa vozila.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleť: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

! UPUTE ZA UPOTREBU! POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

! UPOZORENJA!

Namijenjena za djecu visine od 40-150 cm.

Plastična vrećica je opasna zato je odmah nakon upotrebe bacite ili spremite izvan dohvata djece. Na taj način ćete spriječiti opasnost od gušenja odnosno davljenja!

Prije upotrebe pažljivo pročitajte priložene upute i spremite ih za moguću buduću upotrebu. Nepoštivanje uputa može ozbiljno ugroziti sigurnost Vašeg djeteta.

Zahvaljujemo Vam na kupnji nove autosjedalice. Prije upotrebe pažljivo pročitajte i slijedite priložene upute te ih spremite za moguću buduću upotrebu. Pravilna upotreba i postavljanje

autosjedalice je od ključne važnosti za sigurnost Vašeg djeteta.

Nepravilno postavljanje i pričvršćivanje autosjedalice može ozbiljno ugroziti sigurnost Vašeg djeteta. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja i ozljede nastale uslijed nepravilne upotrebe autosjedalice. U knjižici automobila provjerite prikladnost postavljanja.

Autosjedalica spada u „I-size“ kategoriju i odgovara standardu ECE R129/03. Autosjedalicu je moguće namjestiti u sva vozila koja su odobrena i u skladu s „I-size“ kategorijom. Prije namještanja provjerite prikladnost u knjižici vozila.

SIGURNOSNE UPUTE

- Pažljivo pročitajte upute. Pravilno namještanje ISOFIX priključka i Top Tether 3-točkovnog pojasa od ključnog je značaja za sigurnost vašega djeteta. Za buduću upotrebu autosjedalice važno je da imate spremljene upute za upotrebu. S bočne strane baze nalazi se džep za pohranu uputa.
- Dijete nikada ne ostavljajte samo bez nadzora u autu. Autosjedralicu nikada nemojte namještati na sjedala s aktiviranim zračnim jastukom. To može biti iznimno opasno. Ovo ne vrijedi za isto imenovane bočne zračne jastuke. Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za upotrebu. Autosjedralica pripada sigurnosnoj opremi te je sigurna samo ako se koristi u skladu s uputama za upotrebu.
- Proizvod smijete koristiti samo na sjedalima koja su okrenuta u smjeru vožnje i opremljena priključcima sustava ISOFIX i Top Tether. Proizvod možete koristiti na prednjem ili stražnjem sjedalu. Preporučujemo namještanje na stražnje sjedalo. Proizvod je odobren u skladu s najstrožim europskim sigurnosnim standardima (ECE R129 / 03) te je namijenjen djeci visine 40-105 cm (do 18 kg) cm sa sustavom ISOFIX i Top Tether. Visine 100-150 cm s 3-točkovnim pojasom, 100-150 cm s 3-točkovnim pojasom i ISOFIX priključkom.
- U slučaju sudjelovanja autosjedalice u prometnoj nesreći više je ne upotrebljavajte jer bi

na njoj mogla postojati skrivena oštećenja koja nisu vidljiva golim okom. U tom slučaju više je nemojte koristiti i odmah zamijenite novom. Proizvođač jamči sigurnu upotrebu samo prvome kupcu. Preporučujemo da ne koristite već korištenu autosjedralicu jer ne znate njezinu povijest.

- Jastučici (umetci) sigurnosnih pojaseva važni su za sigurnost vašega djeteta te ih koristite čitavo vrijeme. Nezaštićeni, slobodni predmeti u automobilu mogu u slučaju nesreće ili naglog kočenja ozbiljno ozlijediti suputnike u automobilu. Svi putnici u vozilu moraju biti osigurani sigurnosnim pojasevima.

VAŽNO

- Pomične dijelove autosjedalice ne smijete podmazivati. Dječju autosjedralicu ne smijete koristiti bez navlake. Koristite originalnu navlaku (preporučenu od strane proizvođača) jer ona doprinosi sigurnosti autosjedalice.
- Pokretne dijelove autosjedalice nemojte s ničime podmazivat. Kruti predmeti i plastični dijelovi dječjeg sigurnosnog sustava moraju biti smješteni i ugrađeni tako da tijekom svakodnevnog uporabe vozila ne mogu pasti između pokretnog sjedala i vrata vozila.
- Autosjedralica mora biti osigurana ISOFIX priključkom čak i kada nije u upotrebi. Nezaštićena sjedala može ozlijediti ostale putnike prilikom naglog kočenja.

- Budite oprezni da sastavni i viseći dijelovi autosjedaice ne zapnu za pokretne dijelove sjedala ili vrata automobila.
- Uvjerite se da se autosjedaica pod težinom prtljage ne ošteti, a isto tako ne smije biti oštećena navlaka.
- Autosjedaicu nemojte mijenjati ni na koji način jer možete ugroziti njezinu sigurnost.
- Autosjedaicu ne izlažite direktnom suncu jer plastični dijelovi postaju jako vrući i dijete se može opeći! U tom slučaju autosjedaicu prekrijte ručnikom.
- Kako ne biste oštetili tkaninu na proizvodu, nemojte pokušavati ukloniti sigurnosne naljepnice.
- Koristite autosjedaicu i tijekom kratkih vožnji jer se tada najčešće događaju nesreće.
- Prije kupnje provjerite je li autosjedaica primjerena za vaš tip vozila. Uzmite kraće stanke tijekom dugih putovanja. Tada će i vaše dijete imati vremena za odmor.
- Budite uzor djetetu te uvijek koristite sigurnosni pojas. Podučite dijete kako se nikad ne smije igrati zaštitnom kopčom.
- Uvjerite se da su svi pojasevi pravilno pričvršćeni, pojasevi ne smiju biti zapleteni. Moraju prolaziti uz zdjelicu.
- U slučaju dodatnih upita ili nedoumica obratite se prodavaču ili distributeru.
- Autosjedaicu možete namjestiti na skoro sva sjedala automobila. Ukoliko su na nekim sjedalima pričvršćeni pojasevi i namještanje autosjedaice nije moguće, pokušajte na drugom sjedalu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proizvod pravilno održavajte i redovito ga čistite.

Navlaku čistite prema uputama koje se nalaze na ušivnoj etiketi. Tekstilne dijelove čistite mlakom vodom i blagim deterdžentom. Isperite čistom vodom i pričekajte da se osuši. Nikada nemojte koristiti izbjeljivač ili neka druga agresivna, kemijska sredstva za čišćenje. Tekstilne dijelove nikad nemojte sušiti u sušilici rublja. Neki proizvodi, poput dezinfekcijskih sredstava ili krema za zaštitu od sunca, mogu uzrokovati trajna oštećenja zbog tvari koje sadrže. Proizvod ne ostavljajte na izravnoj sunčevoj svjetlosti jer može doći do izbljeđivanja i promjene boje tekstilnih dijelova, a određene vrste hrana mogu ostaviti trajne mrlje na tekstu.

Plastične i aluminijske dijelove čistite toplom vodom i obrišite suhom krpom. Redovito provjeravajte (prije svake upotrebe) stanje priključaka, spojnih dijelova, sigurnosne pojaseve i osigurajte da su svi dijelove neoštećeni. Upotrebljavajte isključivo dodatke i sastavne dijelove odobrene od strane proizvođača.

KORIŠTENJE U VOZILU



Autosjedalicu ne postavljajte na sjedala s aktiviranim zračnim jastukom (zračni jastuk može biti opasan za dijete). Prije upotrebe pažljivo proučite upute za upotrebu.

- ✓ Primjereno za namještanje.
- ✗ NIJE primjereno za namještanje.

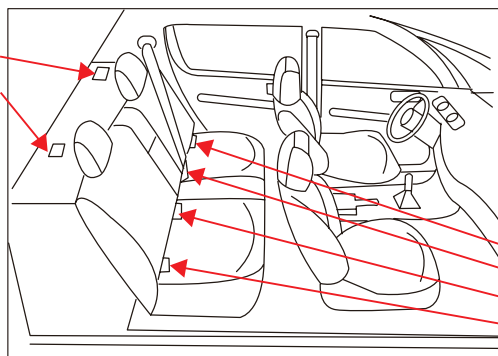
⚠ Mora odgovarati određenim zahtjevima. **Pozor!** Ako autosjedalicu postavljate na sjedalo s aktiviranim zračnim jastukom morate ga prije postavljanja deaktivirati.



Veličina	Grupa
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Prije upotrebe proučite upute za upotrebu i provjerite je li Vaš automobil opremljen ISOFIX sidrištem te provjerite mogućnosti korištenja za sljedeće:

TOP TETHER
Priključak na
autosjedalu



ISOFIX
Priključak
ispod
autosjedala



KORIŠTENJE SIGURNOSNE KOPČE

1. Spojite jezičke sigurnosne kopče kao što je prikazano na slici.

2. Lijeva i desna strana kopče moraju biti spojene tako da nema ništa prostora između njih. Kopča mora biti okrenuta prema gore.

3. Umetnite gornju spojenu kopču u donju fiksnu kopču.

4. Morate čuti jasni klik kako biste bili sigurni da je kopča pravilno spojena.

5. Sigurnosnu kopču provucite kroz za to namijenjen otvor, zatim ju povucite nekoliko puta u svim smjerovima kako bi provjerili da je pravilno namještena. Nakon toga na nju umetnite jastučić.

6. Kopča mora biti suha

PRILAGOĐAVANJE DUŽINE POJASA

7. Dijete stavite u autosjedralicu, zatim prilagodite sigurnosne pojaseve. Sigurnosni pojasevi moraju prijanjati uz tijelo djeteta. Labavi sigurnosni pojas može ugroziti sigurnost vašeg djeteta, zbog toga uvijek prije vožnje provjerite jesu li svi sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni i pričvršćeni.

8. Otpustite sigurnosni pojas. Možete otpustiti sigurnosni pojas pritiskom na gumb za prilagođavanje na prednjoj strani sjedalice. Pritisnite gumb za prilagođavanje dok istovremeno povlačite sigurnosne pojaseve ispod jastučića kod ramena kako biste otpustili sigurnosni pojas.

PRILAGOĐAVANJE VISINE NASLONA ZA GLAVU

9. Otpustite pojas pritiskom gumba za prilagođavanje sa prednje strane

sjedalice i povucite naslon za glavu prema gore, prilagodite ga na željenu visinu.

10. Visina naslona za glavu mora biti prilagođena visini vašeg djeteta. Osigurajte da je naslon sigurno i pravilno postavljen jer je to važno za sigurnost vašeg djeteta. Visina naslona za glavu mora biti u ravni s visinom djetetovih ramena.

UPOZORENJE! Pojasevi za ramena moraju biti na visini koja je u razini ramena vašeg djeteta ili malo iznad ramena djeteta. Pojasevi za ramena ne smiju biti iza leđa vašeg djeteta niti u blizini djetetovih ušiju.

PRILAGOĐAVANJE NAGIBA AUTOSJEDALICE

U smjeru suprotnom od smjera vožnje

11. Postavljanje naslona na najnižu razinu nagiba omogućuje djetetu ugodno spavanje. Ako je dijete mlađe od 15 mjeseci koristite isključivo u "smjeru suprotnom od smjera vožnje".

12. VAŽNO! Nemojte koristiti sjedalicu u smjeru vožnje prije navršenih 15 mjeseci djeteta. Za visine od 40 - 105 cm, molim da koristite položaje 1, 2, 3, 4.

U smjeru vožnje

13. Jednom rukom pritisnite bazu autosjedralice, povucite gumb za prilagođavanje sjedalice kako biste ju podesili na željenu poziciju. Za visine od 76 - 105 cm molimo koristite pozicije 1, 2, 3, 4. Prilikom korištenja pozicije 4, autosjedralica možda neće odgovarati svakom automobilu. Za visine od 100 - 150 cm molimo koristite samo poziciju 1.

UMETAK ZA NOVOROĐENČE

14. VAŽNO! Za djecu visine od 40-87cm koristite umetak za novorođenče.

15. Stavite umetak za novorođenče ispod jastučića za ramena te stavite kopču na za to predviđeno mjesto.

FUNKCIJA ROTACIJE

Rotacija sjedalice iz suprotnog smjera od smjera vožnje u smjeru vožnje.

16. Pritisnite gumb za rotaciju (prikazano na slici) i rotirajte autosjedalicu pomoću ruke. Okrenite sjedalo u smjer vožnje rotirajući ga za 180 stupnjeva.

Rotacija sjedalice iz smjera vožnje u suprotno smjeru vožnje

17. Prilagodite sjedalo na najnižu poziciju na način da povučete ručku za spuštanje. Pritisnite gumb za rotaciju i pomoću ruke rotirajte autosjedalicu. Okrenite sjedalo u smjeru suprotnom od smjera vožnje tako da autosjedalicu rotirate za 180 stupnjeva.

UPOZORENJE! Prije svake vožnje provjerite da li je rotacija sjedala zaključana tako da pokušate okrenuti sjedalo u oba smjera. Ako je Vaše dijete mlađe od 15 mjeseci autosjedalicu koristite samo u smjeru suprotnom od smjera vožnje. Prije svake vožnje provjerite da li je autosjedalica u odgovarajućoj grupi i konfiguracijama.

POSTAVLJANJE 5-TOČKOVNOG SIGURNOSNOG POJASA

18. Pojas se spaja na način da se lijeva i desna spojnica sigurnosnog pojasa umetnu u kopču. Kada čujete »klik« zvuk znači da je pojas privezan.

19. Istovremeno pritisnite gumb za prilagođavanje i povucite pojas. Osigurajte da je djetetu ugodno u području ramena.

UKLANJANJE 5-TOČKOVNOG SIGURNOSNOG POJASA

20. Zaokrenite sjedalo prema stražnjem kraju i otvorite stražnji poklopac.

21. Izvucite sigurnosne pojaseve kako prikazuje slika.

22. Otpustite naramenicu iz kopče za naramenice te povucite naramenicu i jastučić za ramena van.

23. Izvucite gornju kopču pojasa iz donje kopče, odvojite je kako je prikazano.

24. Pritisnite crveni gumb kako bi otvorili kopču.

25. Provucite kopču (bez umetanja) kroz otvor.

26. Otvorite navlaku kako je prikazano na slici, pričvrstite umetak na kopču, otvorite poklopac kopče ispod baze sjedala, stavite kopču u otvor za kopču te na kraju zatvorite poklopac.

27. Skinite navlaku.

POSTAVLJANJE POMOĆU ISOFIXA

28. Obavijest: Autosjedalice su dostupne i sa ISOFIX vodilicama (ukoliko vaš auto nije opremljen standardnim ISOFIX vodilicama)
1.Kako bi vam bilo lakše postaviti autosjedalicu, molimo vas da stegnete ISOFIX vodilicu na ISOFIX pričvrstnoj točki na sjedištu auta. Osigurajte da

je rezani dio vodilice okrenut prema gore. **Napomena:** autosjedalo možete prilagoditi na poželjnu razinu ako se kut autosjedalice može prilagoditi, na taj način ćete lakše instalirati sjedalicu pomoću ISOFIX. Pogurnite ISOFIX prema ISOFIX vodilici sve dok ne zaključate ISOFIX. Zatim pogurnite autosjedalicu prema sjedalu od auta sve dok ne dođe do njega.

UKLANJANJE ISOFIXA

29. Pritisnite gumb za otpuštanje ISOFIX na obje strane, kada čujete »klik« zvuk tada izvucite autosjedalicu.

Napomena: Kada lijevi ili desni indikator ISOFIX prikazuje crvenu boju znači da se ISOFIX nepravilno otključao.

POSTAVLJANJE POMOĆU TOP TETHER SUSTAVA

30. Otvorite stražnji poklopac, izvucite »Top Tether« vodilicu i zatvorite poklopac. Otpustite Top Tether vodilicu pritiskom na gumb za otpuštanje i povlačenjem pojasa.

31. Zakačite Top Tether kuku u za to predviđeno sidrište. Iza sjedala automobila nalaze se 3 sidrišta za kuku, odaberite onu koja je najprimjerenija.

32. Provucite Top Tether pojas ispod naslona za glavu od autosjedalice.

33. Učvrstite pojas tako da ga povučete unatrag dok indikator ne dobije zelenu boju.

KORISTITE ISOFIX+ TOP TETHER SUSTAV KAKO BI UGRADILI SIGURNOSNU AUTOSJEDALICU U SMJERU SUPROTNOM OD SMJERA VOŽNJE (PRIKLADNO ZA DJECU OD 40 - 105 CM / ≤ 18KG)

34. Autosjedalicu namjestite u smjeru suprotnom od smjera vožnje i postavite ISOFIX priključke.

UPOZORENJE! Autosjedalica se nikada ne smije koristiti na poziciji u autu koja ima ugrađen zračni jastuk.

KORISTITE ISOFIX+ TOP TETHER SUSTAV KAKO BI UGRADILI SIGURNOSNU AUTOSJEDALICU U SMJERU VOŽNJE (PRIKLADNO ZA DJECU OD 76 - 105 CM I MANJE OD 18 KG)

35. Prilagodite autosjedalicu tako da može stati u auto. Pričvrstite ISOFIX na pričvrсну ISOFIX točku u autu. Pričvrstite Top Tether vodilicu u Top Tether pričvrсну točku u autu. Provjerite da li je sigurnosna autosjedalica pričvrščena na pravilan način. Postavite dijete u autosjedalicu na način da ga osigurate sigurnosnim pojasevima koje treba prilagoditi djetetu.

UPOZORENJE! Ako dijete ima manje od 9 kg autosjedalica mora biti postavljena u smjeru suprotnom od smjera vožnje.

KORISTITE ISOFIX PRIKLJUČAK S 3-TOČKOVNIM SIGURNOSNIM POJASOM KAKO BISTE POSTAVILI AUTOSJEDALICU U SMJERU VOŽNJE (PRIKLADNO ZA DJECU OD 100 - 150 CM)

36. Prvo uklonite 5-točkovni sigurnosni pojas. Povežite ISOFIX

i ISOFIX pričvrstu na autu. Postavite autosjedalicu na sjedalo u autu zatim ju prilagodite na željenu poziciju. Auto pojas provucite preko djetetovih ramena te kroz vodilicu na autosjedalici. Trbušni pojas auto pojasa provucite kroz vodilicu trbušnog pojasa tako da prolazi preko djetetove zdjelice. Pričvrstite pojas automobila.

NAPOMENA! Kada se koristi za djecu visine 135 - 150 cm možda neće stati u svako vozilo.

KORISTITE 3-TOČKOVNI POJAS KAKO BISTE POSTAVILI AUTOSJEDALICU U SMJERU VOŽNJE (PRIKLADNO ZA DJECU OD 100 - 150 CM)

37. Prvo uklonite 5-točkovni sigurnosni pojas. Postavite autosjedalicu na sjedalo u autu zatim ju prilagodite na željenu poziciju. Auto pojas provucite preko djetetovih ramena te kroz vodilicu na autosjedalici. Trbušni pojas auto pojasa provucite kroz vodilicu trbušnog pojasa tako da prolazi preko djetetove zdjelice. Pričvrstite pojas automobila.

NAPOMENA! Kada se koristi za djecu visine 135 - 150 cm možda neće stati u svako vozilo.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr



**ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ
ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И
ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА
ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ
ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА
УПОТРЕБА!**

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

**Наменето за деца со висина од
40 - 150 см.**

ВАЖНО!

Зачувајте го за понатамошна употреба!

Пластичната кеса не е играчка, затоа веднаш по употребата складирајте ја подалеку од дофат на деца. Ова ќе спречи ризик од гушење или задушување!

Пред употреба внимателно прочитајте ги приложените упатства и зачувајте ги за можна употреба во иднина. Непочитувањето на упатствата може сериозно да ја загрози безбедноста на вашето дете.

Ви благодариме што купивте ново седиште за автомобил. Пред употреба, внимателно

прочитајте ги и следете ги приложените упатства и зачувајте ги за можна употреба во иднина. Правилното користење и инсталирање на седиштето за автомобил е клучно за безбедноста на вашето дете.

Неправилното поставување и прицврстување на седиштето во автомобилот може сериозно да ја загрози безбедноста на вашето дете. Производителот не прифаќа никаква одговорност за оштетување или повреди кои произлегуваат од неправилно користење на седиште за автомобил. Проверете ја брошурата за автомобили за правилна инсталација.

- Седиштето за автомобили спаѓа во категоријата „I-size“ и е во согласност со стандардот

ECE R129 / 03. Седиштето за автомобил може да се вклопи во сите возила што се одобрени и во согласност со категоријата „I-size “. Проверете ја компатибилноста во брошурата на возилото пред да ја наместите.

- Внимателно прочитајте ги упатствата. Правилното прилагодување на приклучокот ISOFIX и појасот во 3 точки, Top Tether е од клучно значење за безбедноста на вашето дете. За идна употреба на седиштето за автомобил, важно е да го имате зачувано упатство за употреба. На страната на основата има џеб за складирање на инструкции.
- Никогаш не го оставајте детето без надзор во автомобилот. Никогаш не го ставајте седиштето за автомобил на седиштата со активирано воздушно перниче. Ова може да биде опасно. Ова не важи за истите странични воздушни перничувања. Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба. Седиштето за автомобил припаѓа на безбедносната опрема и е безбедно само ако се користи во согласност со упатствата за работа.
- Производот може да се користи само на седиштата свртени во правец на патување и опремен со ISOFIX. Производот можете да го користите на предното или задното седиште. Препорачуваме да

се прилагодите на задното седиште. Производот е одобрен во согласност со најстрогите европски безбедносни стандарди (ECE R129 / 03) и е наменет за деца со висина од 40-105 (до 18 кг) см со системот ISOFIX и Top Tether. Висина 100-150 см со појас во 3 точки, 100-150 см со појас во 3 точки и врска ISOFIX.

- Ако автомобилското седиште било вклучено во сообраќајна несреќа, не го користете повторно затоа што може да има скриено оштетување на него што не е видливо со голо око. Во тој случај, не го користете повторно и веднаш заменете го со ново. Производителот гарантира безбедна употреба само на првиот клиент. Препорачуваме да не користите веќе користено седиште за автомобил затоа што не ја знаете неговата историја.
- Вложките за безбедносни ремени се важни за безбедноста на вашето дете и треба да ги користите постојано. Незаштитени, лабави предмети во автомобилот можат сериозно да ги повредат патниците во случај на несреќа или нагло сопирање. Сите патници во возилото мора да бидат прицврстени со безбедносни ремени.

ВАЖНО

- Подвижните делови од седиштето на автомобилот не смеат да се подмачкуваат.

Не смеете да го користите детското седиште за автомобил без капакот. Користете го оригиналниот капак (препорачан од производителот) бидејќи придонесува за безбедноста на седиштето во автомобилот. Не ги подмачкувајте подвижните делови од седиштето на автомобилот со ништо.

Цврстите и пластичните делови од системот за врзување на деца мора да бидат лоцирани и инсталирани на таков начин што тие не можат да паѓаат помеѓу подвижното седиште и вратата на возилото за време на секојдневната употреба.

- Седиштето за автомобил мора да биде обезбедено со додаток ISOFIX дури и кога не се користи. Незаштитеното седиште може да повреди други патници при ненадејно сопирање. Бидете претпазливи дека компонентите и потпирањето на седиштата за автомобили не се зафаќаат од подвижните делови на седиштето или вратата на автомобилот.
- Проверете дали седиштето во автомобилот не е оштетено од тежината на багажот и капакот не смее да се оштети. Не го менувајте седиштето во автомобилот на кој било начин бидејќи може да ја загрозите неговата безбедност.
- Не го изложувајте седиштето на автомобилот на директна сончева светлина бидејќи пластичните делови стануваат

многу жешки и детето може да се изгори! Во овој случај, покријте го седиштето за во автомобил со крпа. За

- а избегнете оштетување на ткаенината на производот, не се обидувајте да ги отстраните безбедносните етикети. Користете автомобилско седиште и за време на кратки возења затоа што тоа е моментот кога најчесто се случуваат несреќи.
- Пред да купите, проверете дали седиштето во автомобилот е соодветно за вашиот тип на возило. Направете повеќе кратки паузи за време на долгите патувања. Тогаш вашето дете исто така ќе има време да се одмори. Бидете пример за вашето дете и секогаш користете безбедносен ремен. Научете го вашето дете никогаш да не си игра со сигурносниот затворац. Бидете сигурни дека сите ремени се правилно прицврстени, ремените не смеат да се заплеткуваат. Тие мора да поминат покрај карлицата. Во случај на дополнителни прашања или сомнежи, контактирајте го продавачот или дистрибутерот.
- Седиштето за автомобил можете да го прилагодите на скоро сите седишта во автомобилот. Ако на некои седишта се прицврстени безбедносните ремени и не е можно прилагодување на седиштата.

КОРИСТЕЊЕ ВО ВОЗИЛО



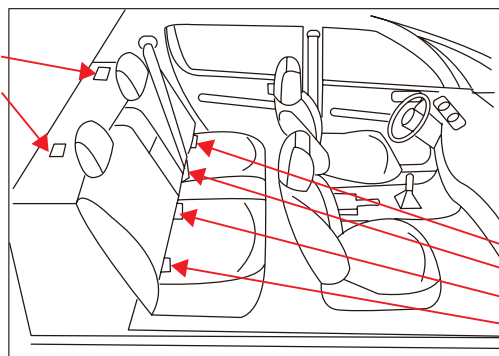
Мора да се исполнуват одредени услови. **Внимание!** Ако седиштето за автомобил е поставено на седиште со активирано воздушно перниче, морате прво да го деактивирате.

- ✓ Правилно наместено
- ✗ НЕ Е правилно наместено
- ⚠ Не може да се користи на совозачкото седиште ако е активно воздушното перниче.



Група	Големина
40-87 cm	ISO/R2
76-105 cm	ISO/F2X, ISO/R2
100-135 cm	ISO/B2

Прво прочитајте го авто упатството како да проверите дека автоседиштето е опремено со ISOFIX состав за приклучување и препорачаното ограничување на ISOFIX составот и дали се во склад со ISOFIX големината.



УПАТСТВО ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ И ИНСТАЛИРАЊЕ НА СЕДИШТЕ ЗА АВТОМОБИЛ

- 1.** Спојте ја левата и десната страна со копчето заедно, осигурајте се дека левиот и десниот дел се споени правилно.
- 2.** Левата и десната страна мора да бидат споени така што нема никаков простор меѓу нив. Копчето мора да биде свртено нагоре.
- 3.** Вметнете го горното споено копче со долното фиксно копче.
- 4.** Мора да слушнете јасен клик за да бидете сигурни дека копчињата се правилно споени.
- 5.** Кога копчето ќе помине низ отворот кој одговара, вметнете ги перничкињата по што појасот ќе се повлече неколку пати за да се обезбеди негова стабилност.
- 6.** Копчето мора да биде суво.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ДОЛЖИНАТА НА ПОЈАСОТ

- 7.** Повлечете го ременот за подесување за појасот да е поцврсто приврзан. Лабавиот појас е опасен, па осигурајте се дали е поврзан пред користење.
- 8.** Можете да го ослободите безбедносниот ремен со притискање на копчето за прилагодување на предниот дел од седиштето. Притиснете го копчето за прилагодување додека истовремено влечете ги безбедносните ремени под рампите за да го ослободите безбедносниот ремен

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ВИСИНАТА НА ПОТПИРАЧОТ ЗА ГЛАВА

9. Ослободете го ременот со притискање на копчето за прилагодување на предниот дел од седиштето и повлечете го потпирачот за глава нагоре, прилагодувајќи го на саканата висина.

10. Правилното прилагодување на потпирачот за глава осигурува дека вашето дете е најдобро заштитено на седиштето во автомобилот. Потпирачот за глава мора да биде на исто ниво со висината на рамото на вашето дете.

Ремените на рамото мора да бидат на висина што е на ниво на рамената на вашето дете или малку над рамената на детето. Ремените за рамото не треба да бидат зад грбот на вашето дете или близу ушите на вашето дете.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОТПИРАЧОТ ЗА ГРБ

Во правец спротивен од правецот на возење

11. Максималното навалување помага мирно да спие. Ако вашето дете е помало од 15 месеци, седиштето треба да е поставено спротивно од правецот на возење.

12. ВАЖНО! Не го користете седиштето во правец на возење пред да наполни 15 месеци. За висина од 40 - 105 cm, користете ги положбите 1, 2, 3, 4.

правец на возење

13. Со една рака притиснете ја основата на седиштето, повлечете го копчето за прилагодување на седиштето за да ја обезбедите

саканата позиција. За висина од 76 - 105 cm користете ги позициите 1, 2, 3, 4. При користење на позиција 4, седиштето може да не одговара за секој автомобил. За висина од 100 - 150 cm користете само позиција 1.

ДОДАТОК ЗА НОВОРОДЕНЧЕ

14. Кога висината на детето е од 40- 87 cm, Ве молиме да го користите додатокот за новороденче.

15. Ставете го додатокот за новороденче под перничката за рамена, односно ставете го на копчето наменето за тоа.

РОТИРАЧКА ФУНКЦИЈА

Ротацијата на седиштето во спротивниот правец на движење до возење во насока на движење

16. Пристиснете го копчето за ротација (прикажано на сликата) и ротирајте го седиштето со помош на рака. Свртете го во насока на возење, ротирајќи го за 180 степени.

Ротација на седиштето од насока на движење во спротивна насока.

17. Пристиснете го копчето за ротација и со помош на раката ротирајте го седиштето. Свртете го седиштето во спротивна насока од движењето така што ќе го ротирате за 180 степени.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Пред секое возење проверете дали ротацијата на седиштето е заклучена така што ќе се обидете да го свртите седиштето во двете насоки. Ако вашето дете е помладо од 15 месеци седиштето треба да

се користи само во спротивен правец на возење. Пред секоја употреба проверете дали автоседиштето е во групата во која одговара и точната конфигурација.

ПОСТАВУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСЕН ПОЈАС ВО 5 ТОЧКИ

18. Појасот се спојува на тој начин што левата и десната спојувалка се вметнат во копчето. Кога ќе слушнете »клик« значи дека појасот е правилно поврзан.

19. Истовремено притиснете го копчето за прилагодување и повлечете го појасот. Проверете дали на детето му е удобно во пределот на рамената.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНИОТ ПОЈАС ВО 5 ТОЧКИ

20. Свртете го седиштето кон задниот крај и отворете го задниот капак.

21. Повлечете го безбедносниот појас во 3 точки

22. Ослободете го ременот од рамото и извлечете го ременот и перничето нанадвор.

23. Извлечете го горното копче на појасот од долното копче како што е прикажано.

24. Притиснете го црвеното копче за да се отвори.

25. Повлечете низ отворот како што е на сликата.

26. Отворете го капакот како што е прикажано на сликата, закачете ја влошката на бравата, отворете го

капакот на бравата под основата на седиштето, ставете ја бравата во отворот на бравата и на крајот затворете го капакот.

27. Исчистете како што е прикажано на сликата.

ПОСТАВУВАЊЕ СО ПОМОШ НА ISOFIX

28. Известување: Седиштата за автомобили се исто така достапни со шини ISOFIX (ако вашиот автомобил не е опремен со стандардни шини ISOFIX) За полесно инсталирање на седиштето во автомобилот, затегнете го ISOFIX на точката за прицврстување ISOFIX на седиштето во автомобилот. Проверете дали исечениот дел од водичот е свртен нагоре.

Забелешка: Може да го прилагодите седиштето на автомобилот на посакуваното ниво ако може да се прилагоди аголот на автомобилското седиште, ова ќе го олесни инсталирањето на седиштето со помош на ISOFIX. Лизнете го ISOFIX кон водичот ISOFIX додека не го заклучите ISOFIX. Потоа турнете го седиштето на автомобилот кон седиштето додека не стигне до него..

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ISOFIX

29. Притиснете го копчето за ослободување ISOFIX од двете страни, кога ќе слушнете звук „клик“, извлекете го седиштето во автомобилот. **Забелешка:** Кога левиот или десниот индикатор ISOFIX покажува црвено, тоа значи дека ISOFIX е неправилно отклучен.

ПОСТАВУВАЊЕ СО ПОМОШ НА TOP TETHER СОСТАВ

30. Отворете го задниот капак, извлекете го Top Tether и затворете го капакот.

31. Ослободете го Top Tether со притискање на копчето за ослободување и влечење на ременот.

32. Повлечете го Top Tether појасот под потпирачот за глава на седиштето.

33. Закачете ја Top Tether куката на предвиденото сидро. Позади седиштето се наоѓаат 3 сидра за кука, одберете ја онаа која сметате дека е најдобра.

КОРИСТЕТЕ ГО СИСТЕМОТ ISOFIX + TOP TETHER ЗА ДА ИНСТАЛИРАТЕ БЕЗБЕДНОСНО СЕДИШТЕ ЗА АВТОМОБИЛ ВО СПРОТИВНА НАСОКА ОД ПАТУВАЊЕТО (ПОГОДНО ЗА ДЕЦА 40-105 CM / ≤ 18 KG)

34. Свртете го седиштето на автомобилот во посакуваната положба. Извлекете го горниот ремен на ременот и лизнете го низ Top Tether на ременот на задниот дел од седиштето на автомобилот од горе надолу, притиснете го и на крај следете го методот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Седиштето за Седиштето за автомобили никогаш не смее да се користи во позиција во автомобил кој има вградено воздушно перниче.

КОРИСТЕТЕ ГО СИСТЕМОТ ISOFIX + TOP TETHER ЗА ДА ИНСТАЛИРАТЕ БЕЗБЕДНОСНО СЕДИШТЕ ЗА АВТОМОБИЛ ВО ПРАВЕЦ НА ПАТУВАЊЕ (ПОГОДНО ЗА ДЕЦА ОД 76 ДО 105 CM И ПОД 18 КИЛОГРАМИ)

35. За правилно прилагодување на седиштето во саканата положба Инсталирање на ISOFIX наточката за монтирање ISOFIX во автомобилот. За да го поставите Водичот Top Tether на точката на прицврстување Top Tether во автомобилот.

Проверете

дали безбедносното седиште во автомобилот е правилно прицврстено. Ставете го детето на седиштето во автомобил.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ако детето тежи помалку од 9 кг, седиштето за автомобилот мора да биде поставено во спротивна насока од насоката на возење.

КОРИСТЕТЕ КОНЕКТОР ISOFIX СО БЕЗБЕДНОСЕН РЕМЕН ВО 3 ТОЧКИ ЗА ДА ГО ПОСТАВИТЕ СЕДИШТЕТО НА АВТОМОБИЛОТ ВО ПРАВЕЦ НА ПАТУВАЊЕ (ПОГОДЕН ЗА ДЕЦА 100-150 CM)

36. Прво извадете го безбедносниот ремен од 5 точки. Поврзете ги точките за прицврстување ISOFIX и ISOFIX на автомобилот. Поставете го седиштето за автомобил на седиштето, а потоа наместете го во посакуваната положба. Поминете го безбедносниот ремен преку рамениците на детето и преку водичот на седиштето во автомобилот. Поминете го безбедносниот ремен низ водичот за ремен, така што ќе помине преку карлицата на детето. Прицврстете го ременот за автомобил.

ЗАБЕЛЕШКА! Кога се користи за деца, висина од 135-150 cm не може да се вклопи во ниту едно возило.

КОРИСТЕТЕ БЕЗБЕДНОСЕН РЕМЕН ОД 3 ТОЧКИ ЗА ДА ГО ПОСТАВИТЕ СЕДИШТЕТО НА АВТОМОБИЛОТ ВО ПРАВЕЦ НА ПАТУВАЊЕ (ПОГОДНО ЗА ДЕЦА ОД 100-150 CM)

37. Прво извадете го безбедносниот ремен од 5 точки Ставете го седиштето за автомобил на седиштето, а потоа наместете го во посакуваната положба Поминете го ременот за автомобили преку рамениците на детето и низ водичот на седиштето во автомобилот. Поминете го абдоминалниот појас на автомобилскиот ремен преку водичот на абдоминалниот појас, така што ќе помине преку карлицата на детето. Прицврстете го безбедносниот ремен.

НАПОМЕНА! Кога се користи за деца со висина 135-150 cm може да не одговара на секое возило.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/металот/пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,

Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,

Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:

Аполло МК ДООЕЛ,

ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

Free **ON**